

Troveni Vraz Lokorn

La grande troménie de Locronan



ministri
levez

Genidig a Vro-Iwerzon, sant Ronan a guitaas e vro oc'h en em ober "pirhirin evid Doue". "War al lestr a ioa ouz e gas etrezeg aochou Breiz-Izel, e c'helle lavared evel sant Kolumkill, e vignon, o vond d'an harlu "Emaon va-unan, o roue an neñv, diwallit va beaj, ha n'em bezo ket muioc'h a spont eged pa ve c'hwec'h mil soudard en dro din!" Marteze e-neus youhet ive 'vel or pesketaerien : "Va Doue, sikourit ahanon, rag va bag a zo bian, hag ar mor a zo braz." Ronan evelato a zigouezas heb droug war enezenn Molenez. Ar puñs nemetañ war an enezenn a vefe bet toullet gantañ hag e toug e ano : ne 'z-a morse da hesk. An iliz ive a zo gouestlet dezañ.

Kuitaad a reas an enezenn, goude eur pennad, evid erruoud war aochou Bro-Leon, ha goude diou leo bale en douarou, e chomas a-zav en eul lec'h distro, anvet diwezatac'h Lokronan-ar-Fank (*e galleg Saint-Renan-du-Tay, 1275*). Ken darempredet e oa e lochenn gand an dud a zeue d'e gaoud, da c'houlenn sikour e bedennou hag e guzuliou hag ive ar pare, ma ne c'helle ket kén pedi 'vel m'e-noa c'hoant, hag e reas e zoñj mond kuit da glask eun demeurañs e lec'h all.

Treuzi a reas lenn-vor Brest, ha mond don e Kerne beteg koad braz Nevet. Eno en em stalias da vad, evid pell amzer, hag e oe sikouret evid-se gand eul labourer-douar euz ar vro. Hirio e vez anvet al lec'h-se Lokorn (*Saint-Renan-du-Bois, e 1262*). Siwaz, Keben, gwreg hemañ, debret gand ar warizi, a glaskas heb fin noazoud d'ar zant. Eet skuiz gand seurt trubuilhou, e rankas sant Ronan tehed eur wech c'hoaz, hag hervez ar vojenn e yeas da genta da Laurenan (Aochou an Arvor) hag ec'h echuas e vuez e Saint-René (Saint-Renan beteg ar 17^{ved} kantved), parrez Hillion e-kichenn Sant-Brieg. Ahano eo e vefe bet degaset e gorv da Lokorn.

E pe-seurt mare e-neus bevet sant Ronan ?

Diêz eo respont d'ar goulenn-ze. Lod euz an istourourien a ginnig fin an 9^{ved} kantved. War ar poent-se e kav din eo gwelloc'h heulia kentoc'h ar pezh a lavar Bernard Tanguy diwar-benn Laurenan, skrivet Lanregnan e 1403 ha Lanrenan e 1405. Evitañ eo sklêr awalc'h eo "Laurenan" eul "Lanrenan" koz, rag n'eo ket diêz fazia etre -n- hag -u- er skridoù koz, hag ouspenn-ze doare-komz Breiz-Uhel a ra "au" euz "an", da skwer Launay-congard en Hénansal a oa skrivet Lanhane-cuncar e 1182. Menegom ouspenn eo Laurenan eur barrez, ar pezh a zo ral awalc'h evid eun ano e "Lok" (14 hepkén war 246 parrez e Penn-ar-Béd). Eur zant all, sant Ivi, diagon sant Cuthbert, hag e-neus kuiteet manati Lindisfarne e 685, e hanternoz Bro-Zaoz, evid

Originaire d'Irlande, saint Ronan quitta son pays en se faisant "pèlerin pour Dieu" "Sur le navire qui l'emmenait jusqu'aux côtes de Basse-Bretagne, il pouvait dire comme Saint Colomba, son ami, partant en exil. "Je suis seul, ô roi du ciel, protégez mon voyage, et je n'aurai pas plus peur que si j'avais six milles soldats autour de moi!" Il a peut-être hurlé comme nos pêcheurs : "MonDieu, secourez-moi, car mon bateau est petit et la mer est grande." Ronan bien sûr arriva sans dommage sur l'île de Molène. Le seul puits de l'île aurait été creusé par lui et porte son nom : il ne se tarit jamais. L'église également lui est consacrée.

Après un moment, il quitta l'île pour arriver sur les côtes du pays de Léon, et après deux lieues de marche dans les terres, il s'arrêta dans un endroit isolé, qui sera plus tard appelé Saint-Renan-du-Tay (1275). Sa hutte connaissait une telle affluence, beaucoup de personnes venant le trouver pour demander l'aide de ses prières et de ses conseils et également la guérison, qu'il ne parvenait plus à prier comme il le souhaitait. C'est ainsi qu'il décida de partir chercher un autre endroit où demeurer.

Il traversa la rade de Brest, et s'enfonça dans la Cornouaille jusqu'au grand bois de Névet. Là, il s'installa pour de bon, pour longtemps, et il y fut aidé par un paysan du coin. Aujourd'hui on nomme ce lieu Locronan (Saint-Renan-du-Bois, en 1262). Malheureusement, Kében, La femme du paysan, malade de jalousie, chercha sans arrêt à nuire au saint. Fatigué de tous ces soucis, saint Ronan dû fuir une nouvelle fois, et selon la légende il alla tout d'abord à Laurenan (Côtes d'Armor) et finit sa vie à Saint-René (Saint-Renan jusqu'au XVII^{ème} siècle), paroisse d'Hillion près de Saint-Brieuc. C'est de là que son corps aurait été transféré à Locronan.

A quelle époque a vécu saint Ronan ?

Il est difficile de répondre à cette question ? Certains historiens proposent la fin du IX^{ème} siècle. A ce propos je préfère plutôt suivre ce que dit Bernard Tanguy au sujet de Laurenan, écrit Lanregnan en 1403 et Lanrenan en 1405. Il lui paraît assez évident que "Laurenan" est un ancien "Lanrenan", car il est facile de se tromper entre -n- et -u- dans les écrits anciens, et d'autre part la prononciation en Haute-Bretagne rend "au" ce qui est "an", par exemple Launay-congard à Hénansal était écrit Lanhane-cuncar en 1182. Remarquons en outre que Laurenan est une paroisse, ce qui est plutôt rare pour un nom en "Lok" (14 seulement sur 246 paroisses du Finistère). Un

dond da Vreiz-Izel, n'e-neus ano ebed e "Lann" : oll int e "sant" pe e "lok", ar pezh a ro da gleved ne veze ket implijet kén d'ar mare-ze ar gér "lann" evid envel eul lec'h relijiel nevez. O terhel kont a gement-se, e c'heller lavared e-neus bevet sant Ronan er seizved kantved, ha marteze e-neus kemeret perzh e Sened Whitby e Breiz-Veur e 664 diwar-benn kudenn deiz gouel Pask, ar pezh a rafe anezañ eun dén anaoudeg braz war ar c'halander heuliet kenkoulz gand ar Vreiziz hag an Iwerzoniz.

Orin an Droveni

Hervez studiou Donatien Laurent, ez-eus tu da gredi e vefe bet hent an Droveni, pell araog amzer ar gristenien er vro, eun hent da verka ha da lida kalander ar Gelted, an daouzeg stasion o talvezoud da zaouzeg miz ar bloaz.

- Evel-se, ar stasion genta a dalvezfe d'an devez kenta a viz du, Samain, penn kenta ar bloaz evid ar Gelted, gouel sakr, gouel an eost diweza, hag evid ar gristenien gouel eost ar baradoz.

- Ar bederved stasion a vefe Imbolc, devez kenta a viz c'hwevrer, penn kenta an nevez-amzer. Kan : Ave maris stella.

- Ar seizved o veza Beltan, ar c'henta a viz mae, penn kenta an hañv. Ar gourhemenn nevez.

- An degved, ar c'henta a viz eost, war ar menez, Lugnasa, gouel ar roue, hag ive gouel an eost, ha penn-kenta an diskar-amzer.

Ar pezh a zo sklêr ive eo e oa war hent an Droveni meur a vên sakr koz, ha c'hoaz hirio ar "gazeg-vên" 'lec'h ma veze greet lidou a frouezusted. Alese marteze e teu brud an Droveni er grenn-amzer 'vel pelerinaj a frouezusted, darempredet evid se gand duked Breiz.

Ar pezh a zo anad d'an nebeuta eo an dra-mañ : ma chom beo c'hoaz an Droveni eo ablamour d'ar gristenien hag o-deus gouezet ober euz ar pen-nad-hent-se eur gwir pelerinaj, eun hent a vuez kristen, hag an dra-ze dreist-oll eo a gont evidom hirio.

An Droveni hirio. EUN HENT A VUEZ.

Troveni Lokorn 'deus dalhet eun "*ordo perantiquus*" (eun urz koz-Noe) a ro deom da c'houzoud pe-seurt pennadou aviel a veze, hag a vez atao lennet e pép stasion. Ar skrid a zo euz 1768, med anad eo e kas d'eun amzer kalz kosoc'h, marteze ar 15ed kantved, pa oe savet an iliz, peo-gwir e komz euz "*mond d'an iliz vraz*". (Gweled "Saint Ronan et la Troménie" p. 239 - 248, Maurice Dilasser).

autre saint, saint Ivi, diacre de saint Cuthbert, qui a quitté le monastère de Lindisfarne en 685, dans le Nord de l'Angleterre, pour venir en Basse-Bretagne, n'a aucun nom en "Lann" : ils sont tous en "saint" ou en "lok", ce qui laisse supposer que le mot "lann" ne s'employait plus à cette période pour nommer un nouveau lieu religieux. En tenant compte de tout cela, on peut affirmer que Saint Ronan a vécu au VIII^{ème} siècle, et a peut-être participé au Concile de Whitby en Grande-Bretagne en 664 au sujet de la question du jour de la fête de Pâques, ce qui ferait de lui un homme très informé sur le calendrier suivi autant par les Bretons que par les Irlandais.

Origine de la Troménie

Selon les études de Donatien Laurent, on peut penser que le chemin de la Troménie a été, bien avant l'ère chrétienne dans la région, un chemin pour marquer et célébrer le calendrier des Celtes, les douze stations représentant les douze mois de l'année.

- Ainsi, la première station représenterait le premier jour du mois de Novembre, Samain, le nouvel an chez les Celtes, fête sacrée, fête des dernières récoltes, et pour les chrétiens fête de la moisson du paradis.

- La quatrième station serait Imbolc, premier jour du mois de février, début du printemps. Chant : Ave maris stella.

- La septième étant Beltan, Le 1er mai, le début de l'été. **Le commandement nouveau**

- La dixième, le 1er août, sur la montagne, Lugnasa, la fête royale, mais également fête de la moisson, et commencement de l'automne.

Il est clair également que sur le chemin de la Troménie se trouvaient bien des pierres sacrées, et aujourd'hui encore la "gazeg-vên" (la jument de pierre) où l'on célébrait des rites de fécondité. C'est de là peut-être que vient la popularité de la Troménie au Moyen-Age comme pèlerinage de la fertilité, fréquenté dans ce but par les ducs de Bretagne.

Une chose au moins est certaine : si la Troménie reste vivante, c'est grâce aux chrétiens qui ont su faire de ce chemin un vrai pèlerinage, un chemin de vie chrétienne, et c'est essentiellement cela qui compte pour nous aujourd'hui.

La troménie aujourd'hui. Un chemin de vie.

La troménie de Locronan, a gardé un "*ordo perantiquus*" (*un ordre très ancien*) qui nous fait connaître les textes d'Évangile qui étaient et qui sont toujours

Ar pemp stasion genta a lavar deom mister or silvidigez hag a dro or spered war-zu an Dreinded Sakr, pal diweza or buez :

- 1a stasion : *Yn 1. 1-18* : Ar Mab o tond er béd, a ra ahonom bugale da Zoue hag a ziskouez deom an Tad.
- Eil stasion : *Yn 3. 13-17* : Mab an dén savet war ar groaz a zaveteio ahanom.
- 3e stasion : *Yn 15. 26-16. 4* : Ar Spered Santel, or skoazeller en amproennou.
- 4ed stasion : *Mz 17. 1-9* : Jezuz treuzfurmet war ar menez, skeudenn euz an adsao a varo da veo.
- 5ed stasion : *Yn 14. 23-31* : An Tad, ar Mab hag ar Spered Santel o tond da veva ennom.

Ar beder stasion a deu warlerc'h a ziskouez deom an hent :

- 6ed stasion : *Mz 18. 1-10* : “D’ar re vian” eo ar Rouantélèz ; o digemer a zo digemer Jezuz.
- 7ed stasion : *Yn 15. 12-26* : En em garit ’vel m’am-eus ho karet... hag e vezoc’h mignonned din.
- 8ed stasion : *Mz 16. 24-27* : Kemer da groaz ha deus d’am heul.
- 9ed stasion : *Lk 6. 17-23* : Lezenn an Eurusted.

En 10ed stasion e lenner aviel gouel Ginivelez ar Werhez, da lavared eo lignez ha ganedigez Jezuz hervez sant Vaze *Mz 1. 1-25*. Frouez ar c’hantvejou a istor eo ginivelez Jezuz, mab Doue, den e-touez an dud ; ha Jozef ha Mari, o selaou Doue hag o senti outañ, ’zo roet da skwér d’ar c’hristen.

Hag an diou stasion ziweza a gendalc’h war ar memez ton :

- 11ed stasion: *Lk 12. 35-40* : Labour an diskibl : gortoz distro ar mestr, derhel al lamp war elum, beilla.
- 12ed stasion: *Mz 19. 27-29* : Digoll ar re a guita pép tra : ar vuez peurbaduz.

Pa zeller ouz ar pennadou dibabet hag ouz o urz, eo anad ez eus bet klas-ket aze rei da gleved eur seurt diverra euz an Aviel. Ar pemp stasion genta a zis-pleg kinnig ha labour Doue evid or silvidigez, ar pal o veza diskouezet deom er pemped : beza gand Doue, Tad, Mab ha Spered Santel ; kaoud perz da viken er

lus à chaque station. L’écrit est de 1768, mais il est évident qu’il transcrit une tradition bien plus ancienne, peut-être du XVe siècle, lorsque l’église fut construite, car il parle “d’aller à la grande église”. (Voir “Saint Ronan et la Troménie” p. 239 - 248, Maurice Dilasser).

Les cinq premières stations nous parlent du mystère de notre salut et nous orientent vers la Sainte Trinité, but ultime de notre vie :

- 1ère station : *Jn 1. 1-18* : Le Fils venant au monde, fait de nous des enfants de Dieu, et nous montre le Père.
- 2e station : *Jn 3. 13-17* : Le Fils de l’homme élevé en croix nous sauvera.
- 3e station : *Jn 15. 26-16. 4* : L’Esprit Saint nous aide dans les épreuves.
- 4e station : *Mt 17. 1-9* : Jésus transfiguré sur la montagne, image de la résurrection.
- 5e station : *Jn 14. 23-31* : Le Père, le Fils et le Saint-Esprit viennent demeurer en nous.

Les quatre stations suivantes nous indiquent la route :

- 6e station : *Mt 18. 1-10* : “C’est aux petits” qu’appartient le Royaume ; les accueillir c’est accueillir Jésus.
- 7e station : *Jn 15. 12-26* : Aimez-vous comme je vous ai aimés... et vous serez mes amis.
- 8e station : *Mt 16. 24-27* : “Prends ta croix et suis-moi”.
- 9e station : *Lc 6. 17-23* : La loi du bonheur.

A la 10e station on lit l’évangile de la fête de la Nativité de la Vierge, c’est à dire la généalogie et la naissance de Jésus, selon saint Mathieu *1. 1-25*. Le fruit des siècles d’histoire humaine est la naissance de Jésus, Fils de Dieu et homme parmi les hommes. Joseph et Marie sont donnés au chrétien comme modèles d’écoute et d’obéissance à Dieu.

Et les deux dernières stations continuent à nous guider :

- 11e station : *Lc 12. 35-40* : Le travail du disciple : attendre le retour du maître, garder la lampe allumée, veiller.
- 12e station : *Mt 19. 27-29* : La récompense de ceux qui quittent tout : la vie éternelle.

stér a vuez. Ar 5ed stasion a zo gouestlet da Itron-Varia-a-Gelou-Mad, hag e gwirionez 'neus ket kaerroc'h Kelou Mad e-géd an hini a zo embannet deom aze. Kalon an dén a dle tridal o weled da betra eo galvet.

An eil lodenn a lak dirag daoulagad an dén an hent da heulia, eun hent simpl kenañ hag êz da intent evid forz piou : beza bian ha leun a zoujañs evid an hini bian — kared — dougenn ar groaz — eürusted ar paour — heulia skwériou Mari ha Jozef — padoud er fiziañs. E penn an hent : goude eur vuez roet, ar vuez leun, ar vuez peurbaduz.

N'eo ket dav beza teologour evid intent frêz ar gemennadurez roet da zaskignad d'ar pirhirin gand ar pennadou-se, med red eo anzañ int bet renket en eun doare pedagogel kenañ. Ous-penn-ze, beza lakeet er penn kenta pemp pennad a embann oberenn Doue evid or savetei, hag a zisklêr penaoz om galvet da gemer perz e buez Doue ha da veza unanet gand Doue Tad, Mab ha Spered Santel, kement-se a gas da zoare soñjal or sent koz er 6ed ha 7ed kantved a lakee er penn kenta an devosion d'an Dreinded Sakr. Eeundet an eil lodenn a dennfe awalc'h da sperdelez sant Fransez a Asiz ha ne vefe ket dibosubl e vefe bet urziet ar pennadou aviel gand eun tad Fransiskan euz kouent Kemper.

E Lokorn, ober an droveni a zo mond gand an hent a gemere sant Ronan eur wech ar zizun da ober pinijenn. Ha gwir eo ez eo pinijennuz pignad da venez Lokorn goude beza pedet war an daoulin e traoñ ar menez.

Ous-penn kemer perz e pinijenn ar zant, ober an droveni a zo pedi anezañ a greiz kalon da zoursial ouz e bobl : e gantik a vezo kanet meur a wech, hag e ano a deuio 'vel eul litani war muzellou ar belerined. Skwériou e vuez a vezo lakeet dindan o daoulagad er prezegennou, ha dreist-oll e vo enoret e relegou. Ar re-mañ a raio an dro, pourmenet e prosesion, ha da fin houmañ e tremeno an oll dindanno, pe e vezint roet da bokad d'ar bardonerien.

An oll jestrou-se a zo karget a feiz e galloud ar zant. Evid ar belerined eo anad e-neus hemañ da gas pedennou e bobl war-zu Doue, ha peo-gwir ema bremañ e gloar Doue, e c'hell bannou e skéd ober burzudou e kalon hag e korv ar re en em erbed outañ. E komunion ar zent eo gwriziennet fiziañs ar belerined, rag pedet e vezo ive an oll zent enoret er c'horn-bro. An droveni n'eo ket eun dastumad jestrou sakr hanter-bayan deuet beteg ennom : bez' e c'hell beza pedenn kaloneg eur boblad tud a wel en o zent tadou, breudeur ha c'hoarezed, a ziskouez dezo o c'harantez hag o fiziañs dre jestrou a zoujañs, hag a zell outo 'vel diskibien tost ouz kalon Jezuz, gouest hirio ha warhoaz d'o zacha war hent an Aviel ha d'o zikour e diêzamañchou o buez.

Quand on regarde les lectures choisies et leur ordre, il est évident que l'on a essayé de faire entendre ici une sorte de résumé de l'Evangile. Les cinq premières stations nous expliquent l'offre et l'œuvre de Dieu pour notre salut, le but nous est indiqué dans la 5e : être avec Dieu, Père, Fils et Esprit Saint ; avoir part pour toujours au fleuve de vie. Cette 5e station est dédiée à Notre-Dame-de-Bonne-Nouvelle, et en vérité, il n'y a pas meilleure nouvelle que celle qui nous est annoncée ici. Le cœur de l'homme doit tressaillir en découvrant à quoi il est appelé.

La seconde partie dévoile au yeux de l'homme la route à suivre, une route très simple et facile à comprendre pour n'importe qui : être petit et plein de respect pour le petit — aimer — porter la croix — le bonheur du pauvre — suivre l'exemple de Marie et Joseph — durer dans la confiance. Au bout de la route : après une vie donnée, la vie pleine, la vie éternelle.

Il n'est pas nécessaire d'être théologien pour comprendre clairement le message donné à ruminer au pèlerin à travers ces lectures, et il faut reconnaître qu'elles ont été ordonnées de façon très pédagogique. En outre, avoir mis au début cinq passages qui disent ce que Dieu fait pour nous sauver, et qui déclarent comment nous sommes appelés à participer à la vie de Dieu et à nous unir à Dieu Père, Fils et Saint-Esprit, ceci nous ramène à la façon de penser de nos vieux saints des VIe et VIIe siècles qui mettaient en premier lieu la dévotion à la Sainte-Trinité.

La simplicité de la seconde partie, s'apparenterait assez à la spiritualité de saint François d'Assise, et il n'est pas impossible que ces passages d'Evangile aient été mis en ordre par un père Franciscain du couvent de Quimper.

A Locronan, faire la troménie, c'est faire le chemin que faisait saint Ronan une fois par semaine en guise de pénitence. Et c'est vraiment une pénitence de faire l'ascension de la montagne de Locronan après avoir prié à genoux au-pied du mont.

En plus de prendre part à la pénitence du saint, faire la troménie c'est le prier de tout son cœur pour qu'il se soucie de son peuple : son cantique sera chanté plusieurs fois, et son nom viendra aux lèvres des pèlerins comme une litanie. Les grands exemples de sa vie seront étalés devant leurs yeux au cours des prédications, et surtout on honorera ses reliques. Celles-ci feront le tour, portées en procession, et à la fin de celle-ci, tous passeront dessous, ou on les donnera à embrasser aux pardonners.

Tous ces gestes sont chargés de foi en la protection du saint. Pour les pèlerins, il est évident que celui-ci doit porter les prières de son peuple vers Dieu, et puisqu'il est maintenant dans la gloire de Dieu, les rayons de sa splendeur peuvent faire des miracles dans le cœur et le corps de ceux qui se confient à lui. C'est dans la communion des saints qu'est enracinée la confiance des pèlerins. La troménie n'est pas un ensemble de gestes sacrés à moitié païens venus jusqu'à nous : elle peut être la prière fervente d'un peuple qui voit dans les saints des pères, des frères ou soeurs, qui leur montrent leur amour et leur espérance par des gestes de respect, qui les regarde

Pelerined

Setu ni, Aotrou Doue
pelerined an deiz hag an noz
o klask an divent,
hag e redom
a-dreuz an drez hag ar spern
an dezerziou hag an douarou
pinvidig,
sachet gand an eürusted
a ziflip bepred diouz on
daouarn.

Setu ni, Aotrou Doue
pelerined an deiz hag an noz,
biken bet or gwalc'h
gand ar bara pemdezieg,
ha bepred o kregi
el leveneziou pemdezieg
ha ne zioulaont ket or c'hoant.

Bez' ez om, Aotrou Doue
pelerined an deiz hag an noz,
hag e valeom,
ha setu ma teuez
Pirhirin o klask an dén,
Pirhirin skoaz-ha-skoaz
ganeom,
louz gand poultrenn on heñ-
chou,
hag e sachez ahanom da redeg
dre ar béd
da ginnig d'an oll
ar bara hag ar gwin
a dorr pep naon.

Setu te, Aotrou Doue,
Doue pirhirin ganeom
beteg penn ar sklêrded!

comme des disciples proches du cœur de Jésus, capables aujourd'hui et demain de
l'attirer sur la route de l'Evangile et de l'aider dans les difficultés de sa vie.

Pèlerins

Nous voici, Seigneur,
pèlerins de jour et de nuit
en quête d'infini,
et nous courons
à travers les ronces et les épines,
et les déserts et les terres riches,
fascinés par le bonheur
qui toujours nous échappe.

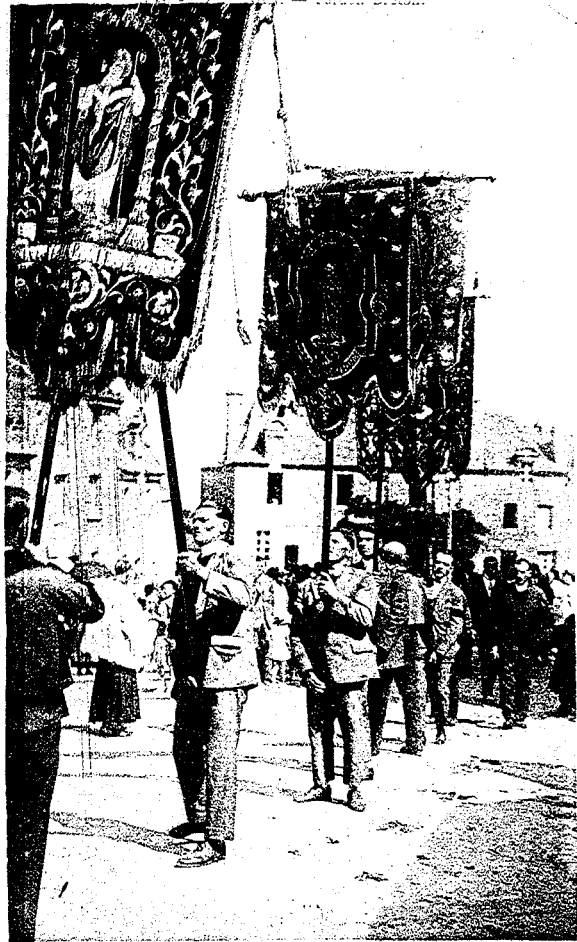
Nous voici, Seigneur,
pèlerins de jour et de nuit,
jamais rassasiés
de la nourriture quotidienne,
toujours à saisir
les joies de chaque jour
qui n'apaisent pas notre désir.

Nous sommes pèlerins
de jour et de nuit, Seigneur,
et nous marchons,
et voici que tu viens,
Pèlerin en quête d'humanité,
Pèlerin à nos côtés,
sali de la poussière de nos chemins,
et tu nous entraînes à courir le
monde
pour offrir à tous
le pain et le vin
qui calment toute faim.

Te voici, Seigneur,
Dieu pèlerin avec nous
jusqu'au bout de la clarté!



Pignad d'ar menez, beteg plas ar
c'horn, a zo bet atao diêz, dreist-oll gand ar
bannielou.
Il est toujours aussi difficile de grimper la montagne
en portant les bannières!



Au matin du pardon : lieu de réception des pèlerins des paroisses avoisinantes
par le dimanche, et le dimanche, les pèlerins des paroisses avoisinantes.

Diouz ar mintin, araog an overenn-bred, e teu ar parre-
ziou tro-dro gand o bannielou da zaludi banniel parrez
Lokorn.

(Kartenn-Post Levraoueg Landevenneg)

KENTA STASION (E penn ar ru Lann)

Kan: Meuleudi deoc'h Aotrou Krist, meuleudi deoc'h splannder an Tad.

AVIEL: Yann 1, 1-18

AR VERB (KOMZ DOUE) A ZO DEUET DA VEZA DÉN!

- 1 Er Penn-Kenta e oa ar Verb,
hag ar Verb a oa daved Doue hag ar Verb a oa Doue.
- 2 Er Penn-kenta e oa daved Doue.
- 3 Drezañ eo bet greet an oll draou,
hag hebtañ n'eus ket bet greet eun unan euz an traou greet!
- 4 Ennañ e oa Buez, hag ar Vuez a oa Sklêrijenn an dud ;
- 5 ar Sklêrijenn a sked en Deñvalijenn, hag an Deñvalijenn n'he-deus ket he dalhet...
- 6 Degouezet e oe eun dén, kaset a-berz Doue, Yann e ano.
- 7 Hennez a oa deuet evid eun testeni, da rei testeni d'ar Sklêrijenn,
d'an oll dond da gredi drezañ.
- 8 Ne oa ket ar Sklêrijenn, med deuet e oa da rei testeni d'ar Sklêrijenn.
- 9 Bez' e oa ar Sklêrijenn wirion, -an hini a sklêrra peb dén-, o tond er Béd.
- 10 Er Béd e oa, drezañ eo bet greet ar Béd,
hag ar Béd n'e-neus ket e anavezet!
- 11 E-touez e dud eo deuet, hag e dud n'o-deus ket e zegemeret.
- 12 D'ar re avad o-deus e zegemeret,
e-neus roet galloud da zond da veza bugale da Zoue, d'ar re o-deus kredet en e Ano!
- 13 Ar re-ze avad, n'eo ket euz gwad, na diwar volonteiz an natur-dén, na diwar youl eur gwaz,
med euz Doue eo ez int ganet!
- 14 Hag ar Verb a zo deuet da veza Dé! Kampet e-neus en on touez,
ha gwelet on-eus e C'hloar, Gloar deuet digand an Tad,
dezañ evel Mab-Unganet, leun a c'hras hag a wirionez...

Prezegenn.

Aotrou Doue ho pet truez *Aotrou Doue ho pet truez*
Aotrou Krist ho pet truez *Aotrou Krist ho pet truez*
Aotrou Doue ho pet truez *Aotrou Doue ho pet truez*

Tad an Neñv, Aotrou Doue, *Ho pet truez ouzom.*
Verb peurbadel, Aotrou Doue, *ho pet truez ouzom.*
Spered Santel, Aotrou Doue, *ho pet truez ouzom.*

IÈRE STATION : SAINT EUTROPE Au débouché de la rue Lann

Acclamation : Louange à toi, ô Christ, louange à toi, Splendeur du Père.
"Le Verbe s'est fait chair et il a habité parmi nous."

EVANGILE DE JÉSUS-CHRIST SELON SAINT JEAN : I 1-18

- 1 Au commencement était le Verbe, la Parole de Dieu,
et le Verbe était auprès de Dieu, et le Verbe était Dieu.
- 2 Il était au commencement auprès de Dieu.
- 3 Par lui, tout s'est fait,
et rien de ce qui s'est fait ne s'est fait sans lui.
- 4 En lui était la vie, et la vie était la lumière des hommes;
- 5 la lumière brille dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont pas arrêtée.
- 6 Il y eut un homme envoyé par Dieu. Son nom était Jean.
- 7 Il était venu comme témoin, pour rendre témoignage à la Lumière,
afin que tous croient par lui.
- 8 Cet homme n'était pas la Lumière,
mais il était là pour lui rendre témoignage.
- 9 Le Verbe était la vraie Lumière, qui éclaire tout homme
en venant dans ce monde.
- 10 Il était dans le monde, lui par qui le monde s'était fait,
mais le monde ne l'a pas reconnu.
- 11 Il est venu chez les siens, et les siens ne l'ont pas reçu.
- 12 Mais tous ceux qui l'ont reçu, ceux qui croient en son nom,
il leur a donné de pouvoir de devenir enfants de Dieu.
- 13 Ils ne sont pas nés de la chair et du sang,
ni d'une volonté charnelle, ni d'une volonté d'homme :
ils sont nés de Dieu.
- 14 Et le Verbe s'est fait chair, il a habité parmi nous,
et nous avons vu sa gloire, la gloire qu'il tient de son Père comme Fils unique,
plein de grâce et de vérité.

Homélie

Seigneur, *prends pitié*
O Christ, *prends pitié*
Seigneur, *prends pitié*

Père du Ciel, Seigneur Dieu (T) *prends pitié de nous*
Verbe éternel, Seigneur Dieu, *prends pitié de nous*
Esprit Saint, Seigneur Dieu, *prends pitié de nous.*

Ittron Varia ar Rozera, *pedit evidom*.
Sant Jozef, pried ar Werhez Vari, *pedit evidom*.
Sant Matilin ha sant Kristof, *pedit evidom*.
Sant Eutrop, sant Rok ha sant Sebastian, *pedit evidom*.

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou, or c'has d'ar sklêrijenn,
or selaouit Aotrou Doue.
'Vid ma plijo ganeoc'h or stumma hervez ho patrom
or selaouit Aotrou Doue.
'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou, respont d'or *pedennou*
or selaouit Aotrou Doue.

PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou Doue: grit deom tenna d'ho Mab neme-
tañ, peogwir eo deuet da veza unan ahanom evid or savetei. Eñ a vev
hag a rén, Doue ganeoc'h ha gand ar Spered Glan a oll viskoaz da vir-
viken. Amen .

KAN: Gloar da Zoue

Gloar da Zoue e lein an Neñv
ha peoc'h d'an dud war an douar.

1- Bezit meulet Aotrou Doue,
mil bennoz deoc'h ha trugare,
a-dreuz ar bed ni 'gan ho kloar,
ho kalloud hag ho skéd dispar.

2- Ni hoc'h ador Doue an Tad,
Roue an Neñv, Doue oll-vad,
ken braz eo bet ho karante,
m'ho peus kaset ho Mab er bed.

3- Meuleudi deoc'h, Salver Jezuz,
gwir Vab d'an Tad karantezuz,
Oanig Doue, trec'h d'ar pehed,
Ho-pet truez ouzom bepred.

4- Klevit pedenn ho tud fidel,
Roue ar bed, savet d'an neñv;
da viken gand ar Spered glan,
on Doue beo, e gloar an Tad.

EIL STASION : ECCE HOMO (Kroaz Mision)

Kan:

Meuleudi deoc'h Aotrou Krist, meuleudi deoc'h sklêrder an Doue
beo!

“Kement e-neus Doue karet ar béd m'e-neus roet evidom e Vab
nemetañ”.

Notre Dame du Rosaire (T) *priez pour nous*
Saint Joseph, époux de Marie, *priez pour nous*
Saint Mathurin, saint Christophe, *priez pour nous*
Saint Eutrope, Saint Roch, Saint Sébastien, *priez pour nous*.

Pour qu'il te plaise, Seigneur de nous conduire à ta lumière (T)
de grâce écoute-nous
Pour qu'il te plaise, Seigneur, de nous former à ton image, *de grâce écoute-nous*,
Pour qu'il te plaise, Seigneur, d'exaucer nos prières, *de grâce écoute-nous*.

Prière

Nous te prions Seigneur :

Donne-nous de ressembler à ton Fils unique

Puisque pour nous sauver Il est devenu l'un des nôtres.

Lui qui vit et règne avec toi et l'Esprit Saint pour les siècles des siècles.
Amen.

Chant : Gloire à Dieu

**R : Gloire à Dieu au plus haut des cieux,
Et paix aux hommes sur la terre.**

1- Soyez béni, Seigneur Dieu,
merci mille fois.
De par le monde, nous chantons votre gloire
votre puissance et votre éclat sans pareil.

2- Nous vous adorons Dieu notre Père.
Roi des cieux, Dieu de tout bien.
Si grand fut votre amour.
que vous avez envoyé Votre Fils dans le monde.

3- Louange à Vous Seigneur Jésus,
Vrai Fils du Père bien-aimé
Agneau de Dieu, vainqueur du mal
Ayez toujours pitié de nous.

4- Entendez la prière de vos fidèles.
roi du monde, monté au ciel,
pour toujours, avec le Saint-Esprit
vous vivez, dans la gloire du Père.

2ÈME STATION : ECCE HOMO

A la croix de mission

Gloire au Christ Lumière éternelle du Dieu vivant .

Gloire à toi Seigneur.

“Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique”

13 Nikun n'eo savet d'an Neñv,
nemed an Hini diskennet euz an Neñv, Mab-an-Dén!"
14 "Evel m'e-neus Moizez savet uhel an Naer er gouelec'h,
evel-se e ranko Mab-an-Dén beza savet uhel,
15 da gement-hini a gred ennañ kaoud buez peurbaduz.
16 Rag kement-se e-neus Doue karet ar Béd,
m'e-neus roet e Vab-Unganet evid na vo kollet kement-hini a gred ennañ,
med evid m'e-no buez peurbaduz!
17 Rag Doue n'e-neus ket kaset e Vab er Béd da varn ar Béd,
med evid ma vo ar Béd salvet drezañ!"

Prezegenn

Tad peurbadel, oll-c'halloudeg, *ho pet truez ouzom.*
O Krist, or roue kurunet a spern, *ho pet truez ouzom.*
Spered Santel a vev en or c'halonou, *ho pet truez ouzom.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, chom ganeom en or poaniou,
or selaouit Aotrou Doue.
'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, on diwall dious peb droug ha peb
danjer, *or selaouit Aotrou Doue.*
'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, rei deom ar vuez peurbaduz,
or selaouit Aotrou Doue.

PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou Doue, on Tad: roet ho-peus deom Jezuz ho
Mab evid savetei ar béd. Grit deom kaoud atao fiziañs en ho trugarez. Dre
or Zalver Jezuz-Krist, ho Mab hag on Aotrou, Doue beo ganeoc'h ha gand
ar Spered Glan a oll-viskoaz da virviken.

Kan:

D/ Meulom oll da viken Jezuz, gwir Doue, gwir dén (bis)

- | | |
|---|---|
| 1. Me ho meul, o va Jezuz,
Chwi ho peus va c'hrouet,
C'hwi ho peus va frenet,
C'hwi am mag, o va Jezuz. | 3. Kalz am-eus pehet, Jezuz,
En amzer dremenet ;
Pa 'z-on bet pardonet,
Me 'vo fidel deoc'h, Jezuz |
| 2. Mil bennoz deoc'h, o Jezuz,
C'hwi a zo va fastor,
C'hwi a zo va zeñzor,
C'hwi 'zo va oll vad, Jezuz ! | 4. Bennigit, o va Jezuz,
Va c'horv ha va ene ;
Va mirit noz ha de,
Ouz kement droug 'zo, Jezuz |

13 Nul n'est monté au ciel sinon celui qui est descendu du ciel, le fils de
l'homme. 14 De même que le serpent de bronze fut élevé par Moïse dans le désert, ainsi
faut-il que le Fils de l'homme soit élevé, 15 afin que tout homme qui croit obtienne par
lui la vie éternelle.

16 Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique : ainsi tout homme qui
croit en lui ne périra pas, mais il obtiendra la vie éternelle. 17 Car Dieu a envoyé son Fils
dans le monde, non pour juger le monde, mais pour que, par lui, le monde soit sauvé.

Homélie

Père éternel, Dieu tout-puissant, *prends pitié de nous*
o Christ, notre roi couronné d'épines, *prends pitié de nous*
Esprit Saint qui règne en nos cœurs. *prends pitié de nous.*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, d'être présent dans nos épreuves (T) *de grâce*
écoute-nous

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de nous protéger du mal et du danger, *de grâce*
écoute-nous,

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de nous donner la vie éternelle, *de grâce écoute-*
nous.

Prière

Nous te prions Dieu notre Père :
Tu nous as donné Jésus ton Fils pour le salut du Monde;
Accorde-nous de toujours espérer en ta Miséricorde.
Par le Christ notre Seigneur. Amen

Chant : Louange à jamais

R/ Louange à jamais, à Jésus, vrai Dieu et vrai homme (bis)

- | | |
|---|--|
| 1. Je vous louerai, Jésus
qui êtes mon créateur,
mon Sauveur,
ma nourriture, | 3. Que de péchés, Jésus,
en ma vie passée ;
maintenant pardonné,
je serai fidèle. |
| 2. Merci mille fois, Jésus,
qui êtes mon pasteur,
mon trésor,
mon bien le plus précieux. | 4. Bénissez, ô mon Jésus,
mon corps et mon âme ;
jour et nuit
gardez-moi de tout mal. |

TREDE STASION: SANT JERMEN HA SANT EVEN
(er wenojenn a bak heñchou Kemper ha Douarnenez)

Meuleudi deoc'h, Aotrou Krist, meuleudi deoc'h furnez an Tad.
"Pa zeuio ar Skoazeller, eñ a roio testeni diwar va fenn ha c'hwi ive a roio testeni".

AVIEL: YANN 15, 26-27 - 16, 4

26 Pa zeuio ar Skoazeller a gasin deoc'h digand va Zad, -Spered ar Wirionez hag a zeu euz an Tad-, Hennez a roio testeni diwar-va-fenn; 27 ha c'hwi ive a roio testeni, p'emaoc'h ganin abaoe ar penn-kenta!

16/1 "Kement-se am-eus lavaret deoc'h gand aon na vefec'h skoillet!
2 Ho stlepel a raint er-mêz euz ar zinagog! Erru zoken an Eur ma teuio an hini ho lazo da gavoud dezañ kinnig eur brovadenn da Zoue! 3 Kement-se a raint deoc'h, pa n'anavezont nag an Tad na me! 4 Med an traou-ze a lavaran deoc'h, m'ho-po soñj, -pa zegouezo o eur- em-eus-me lavaret deoc'h! Kement-se avad n'am-eus ket lavaret deoc'h adal ar penn-kenta, peogwir e oan ganeoc'h.

Prezegenn

Tad an neñv, eienenn a vuez, *ho pet truez ouzom.*
Salver Jezuz, furnez Doue, *ho pet truez ouzom.*
Spered Santel, Spered a wirionez, *ho pet truez ouzom.*

Itron Varia Lourd, *pedit evidom*
Sant Anton ha sant Kaourantin, *pedit evidom*
Sant Jermen ha sant Even, *pedit evidom*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, ober ahanom testou ho karantez,
or selaouit Aotrou Doue.

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, boda an oll dud en hoc'h Iliz,
or selaouit Aotrou Doue.

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, rei deom ho Spered Santel,
or selaouit Aotrou Doue.

Pedenn:
Ho pedi a reom, Aotrou Doue:
Roit deom ho Spered Santel;
Ra vezo difennour or feiz
ha skoazell on esperañs.
Dre Jezuz-Krist, or Zalver. Amen.



An Droveni vian e 2006 o kuitaad an iliz dreg relegou ar zant.

La petite troménie en 2006 se met en place derrière les reliques de saint Ronan. (Cl. G. Lozac'hmeur)





War ar zizun, Troveni an MCR e 2001, amañ o kuitaad an iliz, ha dindan e-pad an overenn e Plas ar C'horn.

En semaine, la troménie du MCR quittant le bourg et, ci-dessous, au cours de la messe à Plas ar C'horn. (Cl. Gilbert Gaide)



E kerz Troveni 1971, moarvad, ar c'hardinal Danielou hag an Aotrou 'n eskob Visant Favé o pignad d'ar menez.

A-zehou, Troveni 1977.

Le cardinal Daniélou et Mgr Vincent Favé au cours de la montée vers Plas ar C'horn à la troménie de 1971.

Ci-contre, la Troménie de 1977.

(Sk. Ronan)





Lochennig sant Matilin e bourk Lokorn. La hutte de saint Mathurin au bourg de Locronan en 2001 (Cl. Ronan)

Mister Buez sant Ronan c'hoariet e porched an iliz da zigeri an Droveni. Amañ pok ar bannielou.
Le "Mystère de la vie de saint Ronan" joué dans le porche de l'église à la veille de la Troménie. (Cl. G. Lozac'hmeur)



3ÈME STATION : SAINT GERMAIN ET SAINT EVEN

Dans le sentier de jonction des routes de Quimper et de Douarnenez

Gloire au Christ, Sagesse éternelle du Dieu vivant, Gloire à toi, Seigneur.

"Quand viendra l'Esprit Saint, il rendra témoignage de moi et vous aussi vous rendrez témoignage."

EVANGILE SELON SAINT JEAN XV 26-27 À XVI 1-4

²⁶ Quand viendra le Défenseur, que je vous enverrai d'après du Père, lui, l'Esprit de vérité qui procède du Père, il rendra témoignage en ma faveur. ²⁷ Et vous aussi, vous rendrez témoignage, vous qui êtes avec moi depuis le commencement.

¹ Je vous dis tout cela pour que vous ne risquiez pas de tomber. ² On vous exclura de la synagogue. Et même, l'heure vient où tous ceux qui vous tueront s'imagineront offrir ainsi un sacrifice à Dieu. ³ Ils le feront parce qu'ils ne connaissent ni le Père ni moi. ⁴ Mais voici pourquoi je vous dis tout cela : quand cette heure sera venue, vous vous souviendrez que je vous l'avais dit. Je ne vous l'ai pas dit dès le commencement parce que j'étais avec vous.

Homélie

Père du ciel, source de vie, *prends pitié de nous.*
Seigneur Jésus, sagesse de Dieu, *prends pitié de nous.*
Esprit Saint, Esprit de vérité, *prends pitié de nous.*

Notre Dame de Lourdes, *priez pour nous.*
Saint Antoine, Saint Corentin, *priez pour nous.*
Saint Germain et Saint Even, *priez pour nous.*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de faire de nous les témoins de ton amour,
de grâce écoute-nous.
Pour qu'il te plaise, Seigneur, de rassembler tous les hommes en ton Eglise,
de grâce écoute-nous.
Pour qu'il te plaise, Seigneur, de nous donner ton Esprit Saint,
de grâce écoute-nous.

Prière :

Nous te prions, Seigneur :
Donne-nous ton Esprit-Saint
Qu'il soit le Défenseur de notre foi
Et le soutien de notre espérance
Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

Kan: Spered Santel.

- | | |
|---|--|
| 1. Spered Santel, Spered a sklêrijenn,
Plijet ganeoc'h ennom bremañ diskenn :
A sklêrijenn kargit or sperejou,
A garantez tommit or c'halonou. | 3. E plas an droug, lakit ennom ar peoc'h
Hag or c'halon a vo demeurañs deoc'h ;
Bezit ennom eienenn or buez,
Sankit ennom tommder ho levez. |
| 2. An Ebestel, en eur zal unanet,
Gand nerz ho kras ho peus bet entanet ;
Ra vo 'vidom ken braz ho madelez :
Hebdoc'h ne d-om nemed sempladurez. | 4. Gwerhez Vari, esperañs ar peher,
Pedit Jezuz, ho Mab hag or Zalver ;
Grit d'or spered kompren komzou Doue,
Ha d'or c'halon o mired goude-ze. |

Dizenez: chapeled a joa.

4ED STASION : SANTEZ ANNA AR PALUD (a-uz prad Goulit ar Ger)

Meuleudi deoc'h, Aotrou Krist, meuleudi deoc'h Salver ar béd.

"Euz kreiz ar goabrenn e teu eur vouez o lavared: "Hemañ eo va Mab muia-karet, ennañ e kavan va dudi."

AVIEL: MAZE 17, 1-9

TREUZ-STUMMET EO-EÑ DIRAZO!

¹ Ha c'hwec'h devez goude-ze, e kemer Jezuz gantañ Pèr, Jakez ha Yann e vreur, hag o c'has a ra, a-gostez, war eur Menez uhel-dreist!

² Ha treuz-stummet eo-Eñ dirazo: e zremm a sked evel an heol, e zillad a zeu da veza gwenn-kann evel ar sklêrijenn! ³ Ha setu o para dirazo Moizez hag Eli, stag da gomz gantañ! ⁴ Pèr avad a zav e vouez da lavared: **"Aotrou! Kaer eo deom beza amañ! Ma karit e rin amañ teir deltenn: deoc'h-c'hwi unan, da Voizez unan, ha da Eli unan!"**

⁵ O komz ema c'hoaz, ha setu eur goabrenn skeduz oc'h ober skeud warno, ha setu eur vouez o tond euz ar goabrenn hag o lavared: **"Hemañ eo va Mab muia-karet! Ennañ e kavan va dudi! Deoc'h E zelaou!"**

⁶ Ouz he c'hleved, e kouez an Diskibien, o zal d'an douar! hag e krog enno eun aon spontuz! ⁷ Daveto e teu Jezuz, hag en eur douch outo, e lavar: **"Savit! Ha n' ho-pet ket aon!"** ⁸ O sevel o daoulagad, ne welont nikun, nemed Jezuz hepkén all!

⁹ P' emaint o tiskenn diwar ar Menez, e kemenn dezo Jezuz: **"Na gomzit da zen euz ar weledigez-ze, ken na vezo Mab-an-Den adsavet a-douez ar re varo!"**

Chant : ESPRIT-SAINT, ESPRIT DE LUMIERE

- | | |
|---|--|
| 1. Esprit-Saint, Esprit de lumière ,
Qu'il vous plaise maintenant
de descendre en nous,
De votre lumière comblez nos esprits,
Et de charité réchauffez nos coeurs. | 3. Au lieu du mal, mettez en nous la paix
Et notre coeur sera votre demeure ;
Soyez en nous la source de notre vie,
Plantez en nous la chaleur de votre joie. |
| 2. Les apôtres, en une salle assemblés,
Par la puissance de votre grâce,
vous les avez enflammés
Que pour nous soit aussi grande votre bonté ;
Sans vous, nous ne sommes que faiblesse. | 4. Vierge Marie, espérance du pécheur,
Priez Jésus, votre fils et notre Sauveur :
Que notre intelligence comprenne les
paroles de Dieu
Et que notre coeur les garde ensuite. |

Dizaine: mystère joyeux.

4ÈME STATION : SAINTE ANNE LA PALUD (Au-dessus de la prairie de Goulit ar Guer)

Gloire et louange à toi, Seigneur Jésus.

"De la nuée une voix disait : "Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis mon amour, écoutez-le"

EVANGILE SELON SAINT MATHIEU XVII, 1-9

¹ Jésus prend avec lui Pierre, Jacques et Jean son frère, et il les amène à l'écart, sur une haute montagne. ² Il fut transfiguré devant eux; son visage devint brillant comme le soleil, et ses vêtements, blancs comme la lumière. ³ Voici que leur apparurent Moïse et Elie, qui s'entretenaient avec lui. ⁴ Pierre alors prit la parole et dit à Jésus : "Seigneur il est heureux que nous soyons ici ! Si tu veux, je vais dresser ici trois tentes, une pour toi, une pour Moïse et une pour Elie." ⁵ Il parlait encore, lorsqu'une nuée lumineuse les couvrit de son ombre; et, de la nuée, une voix disait : "Celui-ci est mon fils bien-aimé, en qui j'ai mis tout mon amour; écoutez-le !" ⁶ Entendant cela, les disciples tombèrent la face contre terre et furent saisis d'une grande frayeur. ⁷ Jésus s'approcha, les toucha et leur dit : "Relevez-vous et n'ayez pas peur !" ⁸ Levant les yeux, ils ne virent plus que lui, Jésus seul.

⁹ En descendant de la montagne, Jésus leur donna cet ordre : "Ne parlez de cette vision à personne, avant que le Fils de l'homme soit ressuscité d'entre les morts."

Prezegenn

Salver Jezuz, treusfurmet evidom, *ho pet truez ouzom.*
Salver Jezuz, staget ouz ar groaz evidom, *ho pet truez ouzom.*
Salver Jezuz, savet a varo da veo evidom, *ho pet truez ouzom.*

Itron Varia ar Sklêrder, *pedit evidom.*
Santez Anna ha sant Erwan, *pedit evidom.*
Santez Katell a Zienn ha santez Tereza a Avila, *pedid evidom.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, rei kalon deom d'ho servicha,
or selaouit Aotrou Doue.

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, diwall or c'halonou diouz peb
enkreiz, or selaouit Aotrou Doue.

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, diskouez deom *ho tremm...*

PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou Doue:
Sklêrijennit or buez
ha grit deom mond beteg ho sklêrijenn nemeti.
Dre Jezuz-Krist or Zalver. Amen.

D/ D'or Mamm Zantez Anna,
D'an Itron Varia;
D'or Zalver benniget,
Ni 'vo fidel bepred.

1. Joa deom oll kristenien,
Gand gouel Santez Anna
A ra joa d'an êlez
O veuli Mab Doue.

2. Ni 'zo gwir gristenien,
Krouadurien Doue,
Savet en e lezenn,
Hag en e garante.

3. Ni 'zo gwir gristenien,
Prenet gand gwad Jezuz,
Maget dre c'hourhemenn
Gand e gorr presiu.

4. Gwerhez, or Mamm Zantel
Roit sikour heb dale ;
E plegou ho mantell ,
Kuzit ho pugale.



Kartenn-Post Levraoueg Lanevenneg

5. Rag c'hwi 'zo gallouduz
War galon or Zalver.
Bezit madeleuz,
C'hwi 'zo eur vamm dener.

Homélie

Seigneur Jésus, transfiguré pour nous, *prends pitié de nous.*
Seigneur Jésus, crucifié pour nous, *prends pitié de nous.*
Seigneur Jésus, ressuscité pour nous, *prends pitié de nous.*

Notre Dame de la Clarté, *priez pour nous*
Sainte Anne et Saint Yves, *priez pour nous.*
Saintes Catherine de Sienn et Thérèse d'Avila, *priez pour nous.*

Pour qu'il te plaise, Seigneur de nous affermir à ton service,
de grâce écoute-nous.
Pour qu'il te plaise, Seigneur de garder nos cœurs de toute crainte,
de grâce écoute-nous.
Pour qu'il te plaise, Seigneur de nous faire contempler ton visage,
de grâce écoute-nous.

Prière :

Nous te prions Seigneur : Illumine nos vies
et fais-nous parvenir Ton Unique Lumière, Jésus le Christ notre
Seigneur. Amen

Chant : A NOTRE MERE SAINTE ANNE

A notre Mère, Sainte Anne,
à Marie, notre Dame,
A notre Sauveur béni,
nous resterons toujours fidèles.

1. Joie pour nous tous, chrétiens,
avec la fête de Sainte Anne.
Elle fait la joie des anges
qui louent le Fils de Dieu.

2. Vrais chrétiens,
nous sommes les créatures de Dieu,
Vivant de sa loi et de son amour.

3. Vrais chrétiens,
nous sommes rachetés par le sang de Jésus,
Et nourris, sur sa demande,
par son corps précieux.

4. Vierge, notre Sainte Mère,
secourez-nous sans tarder.
Dans les plis de votre manteau,
protégez vos enfants.

5. Car vous êtes puissante
sur le coeur de notre Sauveur.
Soyez bienfaisante, vous êtes une
tendre mère.

5ED STASION : ITRON VARIA AR C'HELOU MAD
(Goulit ar Ger, e penn kenta hent Pratreana)

Meuleudi deoc'h, Aotrou Krist, meuleudi deoc'h Salver ar béd.
"Ar peoc'h a lezan ganeoc'h, va feoc'h a roan deoc'h. N'eo ket evel
ma ro ar bed eo her roan deoc'h"

AVIEL: YANN 14, 23-31

²³ "Ma talc'h unan bennag d'am c'hared, hennez a viro va C'homz,
ha va Zad e garo! Ha dond a raim davetañ ha da jom ennañ! ²⁴ An néb n'am
c'har ket, ne vir ket va C'homzou! Ar Gomz a glevit n'eo ket va Hini, med
Hini an Tad e-neus va c'haset!"

²⁵ "Kement-se am-eus lavaret deoc'h, epad m'emaon o chom en ho
kichenn! ²⁶ Ar Skoazeller, ar Spered Santel kaset gand an Tad em Ano,
Hennez a zesko deoc'h pep tra, ha deoc'h e tegaso soñj euz kement am-eus
lavaret deoc'h! ²⁷ Peoc'h a lezan ganeoc'h! Va Feoc'h-me a roan deoc'h!
N'eo ket evel ma ro ar Béd e roan-me deoc'h! Arabad d'ho kalon beza stra-
fuillet na spontet! ²⁸ Klevet ho-peus am-eus lavaret deoc'h: 'Mond a ran
kuit, hag e teuan davedoc'h!' Ma vefec'h deuet d'am c'hared, e tridfec'h
ablamour ma z'an daved an Tad, rag an Tad a zo brasoc'h egedon! ²⁹
Bremañ em-eus lavaret deoc'h, araog ma tegouezo, deoc'h da gredi pa
zegouezo! ³⁰ Ne lavarint ket kén kalz tra ganeoc'h, rag ema Renner ar Béd o
tond! Med ennon-me n'e-neus seurt ebed! ³¹ Med evid ma ouezo ar Béd e
karan an Tad hag e ran evel m'e-neus an Tad gourhemennet din!"

Prezegenn

O Krist kaset gand an Tad, *ho pet truez ouzom.*

O Krist, pignet warzu an Tad, *ho pet truez ouzom.*

O Krist, c'hwi hag a béd an Tad evidom, *ho pet truez ouzom.*

Itron Varia ar Rozera, *pedit evidom.*

Itron Varia ar C'helou mad, *pedit evidom.*

Santez Katell a Zienn ha santez Tereza a Avila, *pedit evidom.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, lakaad peoc'h gwirion etre ar
poblou, *or selaouit Aotrou Doue.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, lakaad hoc'h Iliz er peoc'h hag
hec'h unani, *or selaouit Aotrou Doue.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, degemer on Anaon er peoc'h,
or selaouit Aotrou Doue.

5ÈME STATION : NOTRE DAME DE BONNE NOUVELLE
(Goulit ar Guer, à l'entrée du chemin de Pratreana)

Gloire et louange à toi, Seigneur Jésus

"C'est la paix que je vous laisse, c'est la paix que je vous donne, ce
n'est pas à la manière du monde que je vous la donne."

EVANGILE DE JÉSUS-CHRIST SELON SAINT JEAN XIV 23-31

²³ "Si quelqu'un m'aime, il restera fidèle à ma parole; mon Père l'aimera,
nous viendrons chez lui, nous irons demeurer auprès de lui. ²⁴ Celui qui
ne m'aime pas ne restera pas fidèle à mes paroles. Or, la parole que vous
entendez n'est pas de moi : elle est du Père, qui m'a envoyé. ²⁵ Je vous dit
tout cela pendant que je demeure encore avec vous; ²⁶ mais le Défenseur,
l'Esprit Saint que le Père enverra en mon nom, lui, vous enseignera tout,
et il vous fera souvenir de tout ce que je vous ai dit.

²⁷ C'est la paix que je vous laisse, c'est ma paix que je vous donne; ce
n'est pas à la manière du monde que je vous la donne. Ne soyez donc pas
bouleversés et effrayés. ²⁸ Vous avez entendu ce que je vous ai dit : je
m'en vais, et je reviens vers vous. Si vous m'aimiez, vous seriez dans la
joie puisque je pars vers le Père, car le Père est plus grand que moi. ²⁹ Je
vous ai dit toutes ces choses maintenant, avant qu'elles n'arrivent; ainsi,
lorsqu'elles arriveront, vous croirez.

³⁰ Désormais, je ne parlerai plus avec vous, car le prince du monde va
venir. Certes il n'y a rien en moi qui puisse lui donner prise, ³¹ mais il
faut que le monde sache que j'aime mon Père, et que je fais tout ce que
mon Père m'a commandé.

O Christ, envoyé par le Père, *prends pitié de nous*

O Christ, monté vers le Père, *prends pitié de nous.*

O Christ, notre intercesseur près du Père, *prends pitié de nous.*

Notre Dame du Rosaire, *priez pour nous.*

Notre Dame de Bonne Nouvelle, *priez pour nous*

Saintes Catherine de Sienne et Thérèse D'avila, *priez pour nous*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de mettre entre les peuples une paix sincère et
véritable, *de grâce écoute-nous.*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, d'accorder à ton Eglise l'unité et la paix,
de grâce écoute-nous

Pour qu'il te plaise, Seigneur, d'accueillir nos défunts dans la paix,
de grâce écoute-nous.

PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou Doue:

Roit deom ho peoc'h

hag ec'h anavezim al levez d'ho kaoud en on touez.

Dre Jezuz-Krist or Zalver. Amen.

Kan:

Peur e teuio.

D. Deuit ganeom, ma vim laouen,

Ezomm on-eus euz sklêrijenn

Ma 'z aim ganeoc'h war hent ar peoc'h.

1. Peur e teuio en on tiez ?

Peur e vleunio en or buez

Ar c'helou mad, kelou ar peoc'h ?

2. Peur e vezo ar béd d'ar paour ?

Peur e savo war on labour

Ar c'helou mad d'en em zikour ?

3. Peur e teuzo ennom ar skorn ?

Peur e kano e-kreiz on dorn

Ar c'helou mad, kelou a joa ?

4. Peur e kresko e-touez an oll ?

Peur e youho an avel foll

Ho kelou mad 'vid ar béd oll ?

Gloar da Vari.

D/ Gloar da Vari ha meuleudi !

Pebéz burzud evuruz

Mari Gwerhez, ha Mamm ivez,

Gwerhez ha mamm da Jezuz !

1. O va ene, kanom bemdez

Da Vari meuleudiou :

He oberou, he oll buez

A zo leun a vurzudou.

2. Teod an dén a zo gwall zister

'Vid komz diwarbenn Mari ;

Med he c'halon a zo tener,

Oll e c'hellom he meuli.

3. Euz ar Werhez an oll boblou

A denn gloar ha sklêrijenn ;

He santelez, he vertuziou

A zo skwer ar gristenien.

4. Mari 'lavar d'he bugale :

"Sentit, sentit ouz Jezuz,

Karit-heñ epad ho puez,

ha gantañ c'hwi 'vo eüruz".

Dizenez a joa.

6ED STASION : SANT MILIO HA SANT MIKÊL

(er Groaz-Ruz pe er Groaz-Omnès)

Meuleudi deoc'h, Aotrou Krist, meuleudi deoc'h Salver ar béd.

"An neb en em izellaio evel ar bugel-mañ, hennet a zo ar brasa e Rouantelez Doue"

Prière :

Nous te prions Seigneur :

Donne-nous ta paix

Et nous connaissons la joie de ta présence parmi nous

Toi qui vis et règnes pour les siècles des siècles. Amen.

Chant : QUAND VIENDRA-T-ELLE ?

R. Viens avec nous, que nous vivions la joie,

Nous avons besoin de lumière

Pour marcher avec toi sur la route de la paix.

1. Quand viendra-t-elle dans nos maisons ?

Quand fleurira-t-elle en nos vies

La bonne nouvelle, la nouvelle de la paix ?

2. Quand le monde appartiendra-t-il au pauvre ?

Quand se lèvera-t-elle dans notre travail

La bonne nouvelle de la fraternité ?

3. Quand fondra-t-elle, la glace de notre coeur ?

Quand chantera-t-elle au creux de nos mains

La bonne nouvelle, la nouvelle de joie ?

4. Quand grandira-t-elle au milieu de tous ?

Quand le vent fou la crierait-il

Ta bonne nouvelle pour le monde entier ?

GLOIRE A MARIE

R/ Gloire et louange à Marie !

Quelle heureuse merveille :

Marie, à la fois Vierge et Mère ;

Vierge et Mère de Jésus.

1. O mon âme, chantons chaque jour

les louanges de Marie :

Ses oeuvres, toute sa vie,

si remplies de merveilles !

2. Bien pauvre est le langage de l'homme

pour parler de Marie ;

Son coeur est si tendre ;

tous, nous pouvons la louer.

3. De la Vierge, tous les peuples

reçoivent gloire et lumière ;

Sa sainteté, ses vertus

sont des exemples pour les chrétiens.

4. Marie recommande à ses enfants :

"Obéissez, obéissez à Jésus ;

Aimez-le en cette vie,

et avec lui, vous connaîtrez le bonheur."

6ÈME STATION : SAINT MILIAU ET SAINT MICHEL

(à la Croix Rouge ou Kroaz Omnès)

Gloire et louange à toi, Seigneur Jésus.

"Celui qui se fait petit comme cet enfant, voilà le plus grand dans le royaume des cieux."

SIWAZ D'AN DEN A LAKA MEIN-SKOILL

¹ D'an eur-ze ez a an Diskibien daved Jezuz o lavared: "Piou'ta eo ar brasa e Rouantelez an Neñv?" ² Gelter a ra davetañ eur bugel hag e lakaad e-kreiz an oll, ³ en eur lavared: "Evid gwir, e lavaran deoc'h: ma ne droit ket ho kalon evid dond da veza evel ar vugale, nann, ne z'eoc'h ket e Rouantelez an Neñv!" ⁴ Kement hini eta en em ra izel evel ar bugel-mañ, hennez eo ar brasa e Rouantelez an Neñv! ⁵ Hag an hini a zegemer em Ano eun heveleb bugel, am degemer me va-unan!

⁶ Med an neb a zeufe da lakaad eur skoill da unan euz ar re vian-mañ a gred ennon, gwelloc'h eo dezañ e vefe staget mên eur vilin-azen ouz e c'houzoug hag e vefe kaset da strad ar mor!"

⁷ "Siwaz d'ar Bed diwar goust ar skoillou! Rag red eo e vefe skoillou, med siwaz d'an den a vo drezañ lakeet eur skoill!" ⁸ Ha ma vez da zorn pe da droad eur skoill evidout, dit e droha hag e stlepel pell diouzit! Rag kaerroc'h eo dit mond er Vuez mounn pe vahagnet, eged dit, gand da zaou zorn ha da zaou droad, beza stlapet en tan peurbaduz! ⁹ Ha ma vez da lagad eur skoill evidout, dit e denna hag e stlepel pell-pell diouzit! Kaerroc'h eo dit mond born er Vuez, eged dit, gand da zaoulagad, beza stlapet er jeen!"

¹⁰ "Diwallit da zisprizoud eun unan euz ar re vian-mañ! Rag, me' lavar deoc'h: o élez en Neñv a wel bepred dremm Va Zad a zo en Neñv!"

Prezegenn

Tad Santel, Aotrou Doue, *ho pet truez ouzom.*

Salver Jezuz, Oan Doue, *ho pet truez ouzom.*

Spered Santel or Skoazeller, *ho pet truez ouzom.*

Sant Mikêl Arhêl, patron ar maro mad, *pedit evidom.*

Sant Lorañs ha sant Milio, heskinet evid ar feiz, *pedit evidom.*

Santez Barba, gwerhez ha merzerez, *pedit evidom.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, ober ouzom ho pugale, e Jezuz-Krist, ho Mab unganet, *or selaouit Aotrou Doue.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, lakaad en or c'halonou a vugale da Zoue ho karantez hag ho santelez, *or selaouit Aotrou Doue.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, rei deom perz e eritach ar zent en ho Sklêrijenn, *or selaouit Aotrou Doue.*

¹ Les disciples s'approchèrent de Jésus et lui dirent : "Qui donc est le plus grand dans le Royaume des cieux?" ² Alors Jésus appela un petit enfant; il le plaça au milieu d'eux, ³ et il déclara : "Amen, je vous le dis : si vous ne changez pas pour devenir comme les petits enfants, vous n'entrerez point dans le Royaume des cieux." ⁴ Mais celui qui se fera petit comme cet enfant, c'est celui-là qui est le plus grand dans le Royaume des cieux. ⁵ Et celui qui accueillera un enfant comme celui-ci en mon nom, c'est moi qu'il accueille.

⁶ Celui qui entraînera la chute d'un seul de ces petits qui croient en moi, il est préférable pour lui qu'on lui accroche au cou une de ces meules que tournent les ânes, et qu'on l'engloutisse en pleine mer. ⁷ Malheureux le monde qui entraîne au péché par le scandale ! Il est fatal que le scandale arrive, mais malheureux celui par qui arrive le scandale ! ⁸ Si ta main ou ton pied t'entraîne au péché, coupe-le et jette-le loin de toi. Il vaut mieux pour toi entrer dans la vie éternelle manchot ou boiteux, que d'être jeté avec tes deux mains ou tes deux pieds dans le feu éternel. ⁹ Et si ton oeil t'entraîne au péché, arrache-le et jette-le loin de toi. Il vaut mieux entrer borgne dans la vie éternelle, que d'être jeté avec tes deux yeux dans la géhenne de feu.

¹⁰ Gardez-vous de mépriser un seul de ces petits, car, je vous le dis, leurs anges dans les cieux voient sans cesse la face de mon Père qui est aux cieux.

Père Saint, Seigneur Dieu, *prends pitié de nous*

Seigneur Dieu, agneau de Dieu, *prends pitié de nous*

Esprit Saint, Notre Défenseur, *prends pitié de nous,*

Saint Michel Archange, patron de la bonne mort, *priez pour nous,*

Saints Laurent et Milieu, persécutés pour la foi, *priez pour nous,*

Sainte Barbe, vierge et martyre, *priez pour nous.*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de faire de nous tes enfants en ton Fils unique Jésus-Christ, *de grâce écoute-nous*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de mettre en nos coeurs d'enfants de Dieu ton amour et ta sainteté, *de grâce écoute-nous,*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de nous donner part à l'héritage des Saints dans la Lumière, *de grâce écoute-nous.*

PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou Doue:

**Roit deom eur galon izel hag eur garantez sioul evidoc'h,
on diwallit da veza lorhuz gand ar vad a reom,
hag e vezim dirazoc'h 'vel bugale.
Dre Jezuz-Krist or Zalver. Amen.**

Kan:

M'hoc'h ador Doue

1. M'hoc'h ador Doue, va c'hrouer,
M'hoc'h ador Jezuz, va Zalver,
Ar béd a-béz a gan ho kloar :
Santel ha mad, c'hwi 'zo dispar.

2. Mil bennoz deoc'h, o va Aotrou,
Evid hoc'h oll madoberou :
D'am beza greet, prenet, miret,
Hag en hoc'h Iliz kemeret.

3. Kement a rin, a lavarin,
A c'houzañvin hag a zoñjin,
A ginnigan evid ho kloar,
Keid ha ma vin war an douar.

4. Sellit ouzin, o va Jezuz,
Skuillit warnon grasou nerzuz,
Ha dreist pep tra, grit ma vo don
Ho karantez 'barz va c'halon.

5. Gwerhez Vari, va mamm dener,
Bezit atao mad em c'heñver
Ha pa zono eur ar c'himiad,
Deut da gloza va daoulagad.

7ED STASION : SANT YANN, AVIELER (Leusteg)

**Meuleudi deoc'h, Aotrou Krist, meuleudi deoc'h Komz beo an Tad.
"En em garit an eil egile evel m'am-eus ho karet"**

AVIEL: YANN 15, 12-16

12 Setu va gourhemenn-me: Karit an eil egile evel m'ho karan-me! 13 N'eus dén da gaoud eur garantez vrasoc'h eged homañ: e rofe eun dén e vuez evid e vignoned! 14 C'hwi a zo mignoned din, ma rit ar pezh a c'hou-rhemennan deoc'h! 15 Ne ran mui ahanoc'h 'Servicherien', rag ne oar ket ar zervicher petra 'ra e Vestri! Ahanoc'h e ran 'Mignoned', rag kement a gle-van gand va Zad a zegemennan-me deoc'h!"

16 N'eo ket c'hwi ho-peus va dibabet, med me eo am-eus ho tibabet, hag o lakeet am-eus e karg, deoc'h da vond, deoc'h da zougen frouez, ha d'ho frouez padoud, ma roio deoc'h an Tad kement a c'houlennoc'h digan-tañ! 17 "Kement-mañ a c'hourhemennan deoc'h: karit an eil egile!"

Prezegenn

Prière

Nous te prions Seigneur :

**Donne-nous l'humilité de la foi, la discrétion de l'amour;
Evite-nous l'orgueil du bien que nous faisons.
Nous serons devant toi comme des enfants.
Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.**

Chant : JE VOUS ADORE

1. Je vous adore, Dieu, mon créateur ;
Je vous adore, Jésus, mon Sauveur ;
Le monde entier chante votre gloire ;
Saint et bon, vous êtes unique.

2. Mille fois merci, mon Seigneur,
Pour tous vos bienfaits ;
Vous m'avez créé, racheté, protégé ;
En votre Eglise, vous m'avez accueilli.

3. Toutes mes actions, mes paroles,
Mes souffrances, mes pensées,
Je les offre pour votre gloire,
Tant que je vivrai sur cette terre.

4. Regardez-moi, o Jésus,
Répandez sur moi d'abondantes grâces ,
Et par dessus tout, faites que soit profond
Votre amour au fond de mon coeur.

5. Vierge Marie, ma tendre mère,
Soyez toujours bonne envers moi,
Et quand sonnera l'heure des adieux,
Venez me fermer les yeux.

7ÈME STATION : SAINT JEAN L'EVANGÉLISTE

Leustec

Ta Parole , Seigneur, est vérité et ta loi délivrance

"Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés"

EVANGILE DE JÉSUS-CHRIST SELON SAINT JEAN : XV 12-16

12 Mon commandement, le voici : Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés. 13 Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ses amis. 14 Vous êtes mes amis si vous faites ce que je vous com-mande. 15 Je ne vous appelle plus serviteurs, car le serviteur ignore ce que veut faire son maître; maintenant, je vous appelle mes amis, car tout ce que j'ai appris de mon Père, je vous l'ai fait connaître.

16 Ce n'est pas vous qui m'avez choisi, c'est moi qui vous ai choisis et établis afin que vous partiez, que vous donniez du fruit et que votre fruit

Salver Jezuz, furnez *Doe*, *ho pet truez ouzom*.
Salver Jezuz, Komz *Doe*, *ho pet truez ouzom*.
Salver Jezuz, gwir vara *Doe*, *ho pet truez ouom*.

Sant Yann, diskibl karet gand Jezuz hag *avieler*, *pedit evidom*.

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou *Doe*, deski deom rei or buez evid or breudeur, *or selaouit Aotrou Doe*.

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou *Doe*, on hench dre ho karantez, *or selaouit Aotrou Doe*.

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou *Doe*, on dibab evid servij hoc'h *Iliz*, *or selaouit Aotrou Doe*.

PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou *Doe*:

Deskid deom en em gared kenetrezom

'vel m'e-neus Jezuz karet ahanom.

Eñ hag a vev ganeoc'h ha gand ar Spered Glan a-oll viskoaz da vir-viken. Amen.

**Kan:D/ Eüruz an hini a garo *Doe*
Euz e oll galon hag e oll ene.**

2. An dén a blij da *Zoue* on Tad
A vo diwallet ha diwallet mad.

3. En ti hag er park, dre oll, deiz ha noz,
Mestr ar béd warnañ a skuillo bennoz.

Dizenez a joa.

4. Gantañ e bried hag e vugale
O-do perz bepréd e bennoz *Doe*.

5. Evel eur wezenn douret he gwriziou,
E tougo frouez, deliou ha bleuniou.

9. Laouen er vuez, laouen er maro,
Gand an Elez vad d'an neñv e pigno.



demeure. ¹⁷ Alors, tout ce que vous demanderez au Père en mon nom, il vous l'accordera. Ce que je vous commande, c'est de vous aimer les uns les autres.

Seigneur Jésus, sagesse de Dieu, *prends pitié de nous*,
Seigneur Jésus, Parole de Dieu, *prends pitié de nous*
Seigneur Jésus, Vrai Pain de Dieu, *prends pitié de nous*.

Saint Jean, dont nous venons de proclamer l'évangile, *priez pour nous*.

Pour qu'il te plaise, Seigneur de nous apprendre à donner nos vies pour nos frères, *de grâce écoute-nous*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de nous guider par ton amour, *de grâce écoute-nous*

Pour qu'il te plaise, Seigneur de nous choisir pour servir ton Eglise, *de grâce écoute-nous*.

Prière :

Nous te prions Seigneur :

Apprends nous à nous aimer les uns les autres,

Comme Jésus ton Fils nous a aimés,

Lui qui vit avec toi et l'Esprit-Saint pour les siècles des siècles. Amen.

Chant : HEUREUX CELUI QUI AIMERA DIEU

**R/ Heureux celui qui aimera Dieu,
De tout son coeur, de toute son âme.**

2. L'homme qui plaira à Dieu notre Père,
sera gardé sous sa protection

3. A la maison, aux champs, partout jour et nuit,
le Maître du monde le bénira.

4. Son épouse et ses enfants
auront toujours part à la bénédiction de Dieu.

5. Comme un arbre aux racines bien arrosées,
il portera fruits, feuilles et fleurs.

9. Après une vie heureuse et une mort paisible,
les anges l'accueilleront aux cieux.

SED STASION : SANT GWENOLE (Trobalo)

Meuleudi deoc'h, Aotrou Krist, meuleudi deoc'h Komz an Doue beo!

“An neb a fell dezañ dond war va lerc'h, a dle trei kein dezañ e-unan, kemer e groaz ha dond d'am heul”

AVIEL: MAZE 16, 24-27

SAMMA AR GROAZ HA DOND D'AM HEUL!

²⁴ Neuze e lavar Jezuz d'e Ziskibien: “Ma fell da unan bennag dond war va lerc'h, dezañ en em nac'h e-unan, samma e groaz ha dond d'am heul!

²⁵ Rag ma fell da unan bennag savetei e vuez, hennez he c'hollo! An hini avad a gollo e vuez ablamour din-me, hennez he c'havo! ²⁶ Ha petra a c'hounezo eun den, m' e-neus gounezet ar Bed a-bez ha ma koll e vuez ? Petra a rofe eun den en eskemm euz e vuez? ²⁷ Rag Mab-an-Den a zo war-nes dond e gloar e Dad gand e êlez, ha neuze e rento da bep hini diouz e oberou...

Prezegenn

Salver Jezuz, Mab an Doue beo, *ho pet truez ouzom.*

Salver Jezuz, c'hwi hag ho-peus dougennet *ar groaz, ho pet truez ouzom.*

Salver Jezuz, c'hwi hag a zeuio e gloar *an neñv, ho pet truez ouzom.*

Sant Matilin, c'hwi hag a erbed evid on *tud klañv, pedit evidom.*

Sant Gwenole, test euz ar *bedenn, pedit evidom.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, or sikour da heulia ahanoc'h war hent *ar groaz, or selaouit Aotrou Doue.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, souten or breudeur klañv, *or selaouit Aotrou Doue.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, diwall ar Pab..., an eskibien, ar veleien hag an oll dud *fidel, or selaouit Aotrou Doue*

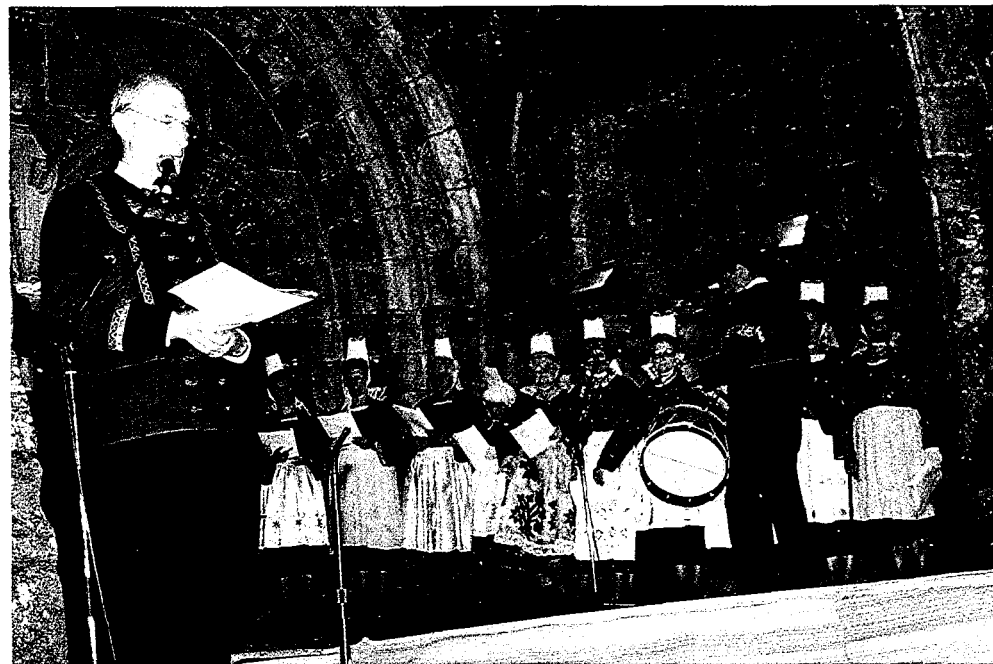
PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou Doue:

Dilammit kement tra a vir ouzom da vale warlerc'h ho Mab,

Hag evel-se e tremenim euz ar maro d'ar vuez,

gantañ hag a vev ganeoc'h ha gand ar Spered Glan a-oll viskoaz da virviken. Amen.



Mister Buez sant Ronan c'hoariet e porched an iliz-parrez da zigeri an Droveni. (Cl. G. Lozac'hmeur)
Le “Mystère de la Vie de saint Ronan” joué dans le porche de l'église pour ouvrir la Troménie.

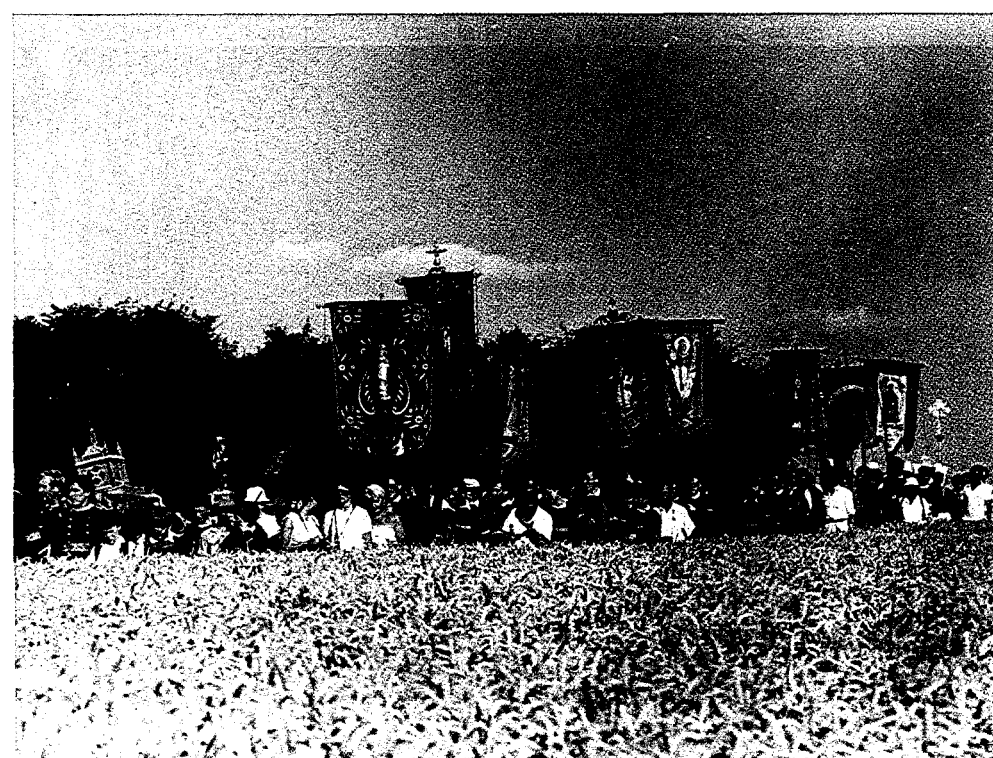


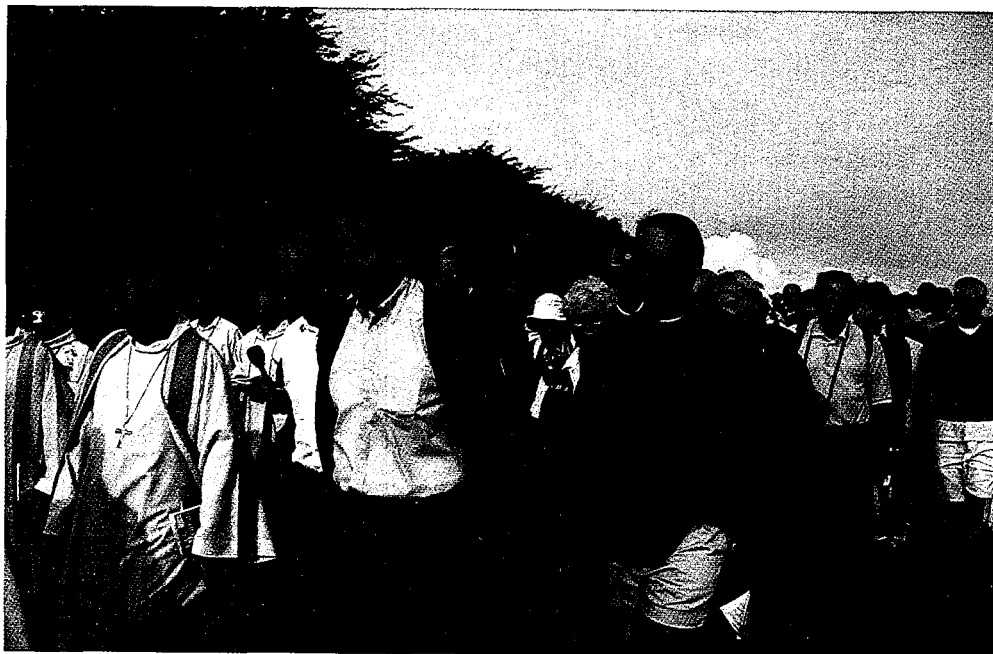


Gand an heñchou don beteg an draonienn. 4ved ha 5ed stasion. (Cl. C. Le Borgne)

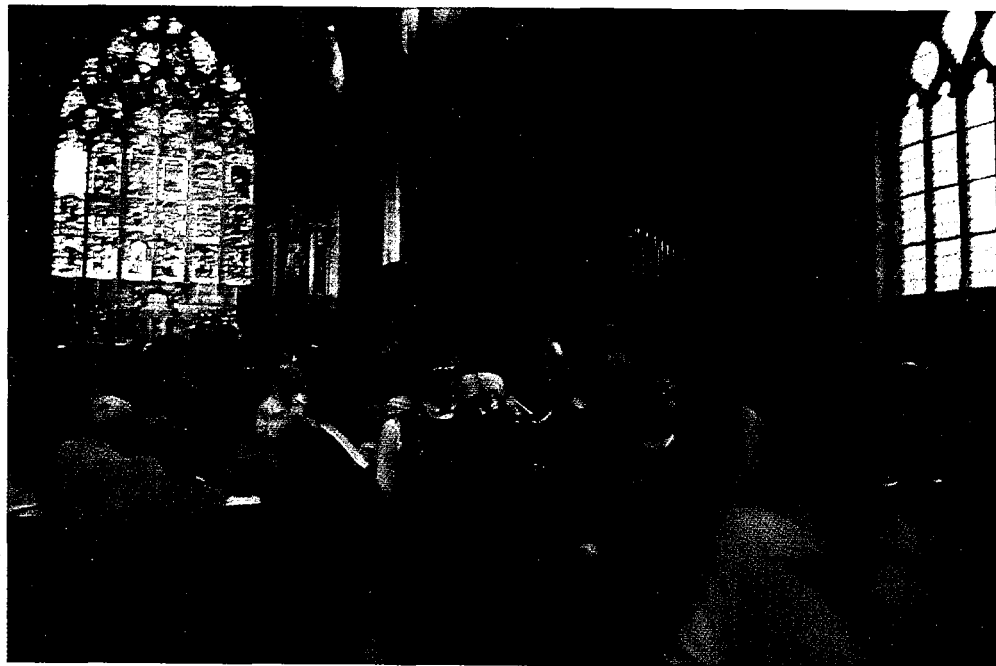


Gand ar zent hag a-dreuz parkeier ar vuez. Avec les saints et à travers les champs de la vie. (Cl. G. Lozac'hmeur ha Ronan)





Bale, pedi ha gouzañv ar skuizder... eur gwir pelerinaj!
Marcher, prier, supporter la fatigue... un vrai pèlerinage! (Cl. C. Le Borgne)



8ÈME STATION : SAINT GUÉNOLÉ

Trobalo

Ta Parole, Seigneur, est vérité et ta loi délivrance

“Si quelqu’un veut marcher derrière moi, qu’il renonce à lui-même, qu’il prenne sa croix et qu’il me suive”

EVANGILE DE JÉSUS-CHRIST SELON SAINT MATHIEU XVI 24-27

²⁴ Alors Jésus dit à ses disciples : “Si quelqu’un veut marcher derrière moi, qu’il renonce à lui-même, qu’il prenne sa croix et qu’il me suive. ²⁵ Car celui qui veut garder sa vie la perdra, mais qui perd sa vie à cause de moi la gardera. ²⁶ Quel avantage en effet un homme aura-t-il à gagner le monde entier, s’il le paye de sa vie? Et quel somme pourra-t-il verser en échange de sa vie? ²⁷ Car le Fils de l’homme va venir avec ses anges dans la gloire de son Père; alors il rendra à chacun selon sa conduite.

Seigneur Jésus, Fils du Dieu vivant, *prends pitié de nous*

Seigneur Jésus, qui a porté la croix, *prends pitié de nous*

Seigneur Jésus qui reviens dans la gloire, *prends pitié de nous*

Saint Mathurin qui intercède pour nos malades, *priez pour nous*

Saint Guénolé, témoin de la prière, *priez pour nous*

Pour qu’il te plaise, Seigneur, de nous disposer à te suivre en portant la croix, *de grâce écoute-nous*

Pour qu’il te plaise, Seigneur, de soutenir tous nos frères souffrants, *de grâce écoute-nous*

Pour qu’il te plaise, Seigneur, de protéger le Pape..., les Evêques, les prêtres et tout le peuple fidèle, *de grâce écoute-nous*.

Prière :

Nous te prions Seigneur :

Libère-nous de tout ce qui arrête notre marche à la suite de Jésus ton Fils

Nous passerons ainsi de la mort à la vie

Avec Lui qui vit avec toi et l’Esprit-Saint pour les siècles des siècles.

Amen.

Kan:

Piou 'neus klevet, 'traon ar C'halvar,
Pedenn ar Vamm, pedenn heb par ?
Malet eo bet he Mab dinamm,
Gwasket eo bet dindan e zamm.

Ne ouie ket, p'oa bet ganet
He 'faour-kêz Mab, evid ar béd
'Nije klasket beza ken mad
'Vid 'n dud nahet hag emzivad...

Ne ouie ket nije karet
He Mabig dei hada an éd
En eur gleved ha savetei
Ar plac'h flastret, heb barn anei.

Ne ouie ket e vije bet
Ar pennou braz heb gwir e-béd
'Vel ar wesped, ouz e dregas
Hag e spega ouz koad eur Groaz...

Piou 'neus klevet, 'traon ar C'halvar,
Pedenn ar Vamm, pedenn heb par ?
Malet eo bet he Mab dinamm,
Gwasket eo bet dindan e zamm.

E tal ar Groaz e ouel ar Vamm
War kement dén a zoug eur zamm,
Ha pouez eur groaz, heb gelloud kén,
Dindan ar wash, beza eun dén.

E tal ar Groaz, heb krena kén,
E ro Mari he Mab d'an dén.
Kavet deus c'hoaz 'n he dienez
Peoc'h 'vidom-ni ha karantez.

Dizenez chapeled a c'hlahar.

9ED STASION : SAINT OUEN (Bourland)

Meuleudi deoc'h, Aotrou Krist, meuleudi deoc'h Komz beo an Tad!
"Eüruz oc'h c'hwi ar re baour, rag deoc'h eo Rouantelez Doue"

AVIEL: LUKAZ 6, 17-23

EÜRÜZ! C'HWI, PEORIEN!

¹⁷ Diskenn a ra ganto, hag e chom war eur gompezenn gand eun niver braz euz e Ziskibien, ha gand eun niver braz a dud euz ar Jude a-bez, euz Jeruzalem hag euz arvor Tir ha Sidon. ¹⁸ Deuet int d'e zelaou ha da veza pareet diouz o c'hleñvejou; ar re a zo gwasket gand sperejou hudur a vez ive pareet. ¹⁹ An oll a glask touch outañ, rag eun nerz a zeu dioutañ hag a ro dezo oll ar pare!

²⁰ En eur zevel e zaoulagad war e Ziskibien e lavar:

"Eüruz! c'hwi, Peorien, rag deoc'h eo Rouantelez Doue!"

²¹ "Eüruz! c'hwi, bremañ naoneg, rag maget e vezoc'h!"

Chant : LA PRIERE DE LA MERE

Qui a entendu, au pied du Calvaire,
La prière de la Mère, prière sans pareille ?
Son Fils innocent a été broyé,
Ecrasé sous le fardeau.

Elle ne savait pas, quand naquit
Son pauvre Fils, pour le monde
Qu'il aurait cherché à être aussi bon
Envers les gens rejetés et orphelins.

Elle ne savait pas que son Fils
Aurait voulu semer le grain
En écoutant et en sauvant
La fille meurtrie, sans la juger.

Elle ne savait pas
Que des chefs sans loi
L'auraient harcelé, comme des guêpes
Et cloué au bois de la Croix.

Au pied de la Croix, pleure la Mère
Sur tous ceux qui portent leur fardeau
Et le poids d'une croix, sans plus pouvoir,
Sous le joug, être un homme.

Près de la Croix, sans plus trembler,
Marie donne son Fils aux hommes.
Elle a encore trouvé, dans sa misère,
Paix et Amour pour nous.

dizaine : mystère douloureux

9ÈME STATION : SAINT OUEN

Bourland

Ta Parole, Seigneur, est vérité et ta loi délivrance
"Heureux, vous les pauvres, le Royaume des cieux est à vous"

EVANGILE DE JÉSUS-CHRIST SELON SAINT LUC VI 17-23

¹⁷ Jésus descendit de la montagne avec les douze apôtres et s'arrêta dans la plaine. Il y avait là un grand nombre de ses disciples, et une foule de gens venus de toute la Judée, de Jérusalem, et du littoral de Tyr et de Sidon, ¹⁸ qui étaient venus l'entendre et se faire guérir de leur maladies. Ceux qui étaient tourmentés par des esprits mauvais en étaient délivrés. ¹⁹ Et toute la foule cherchait à le toucher, parce qu'une force sortait de lui et les guérissait tous.

²⁰ Regardant alors ses disciples, Jésus dit :
"Heureux vous les pauvres : le Royaume de Dieu est à vous !"

"Eüruz c'hwi, bremañ o ouela, rag c'hoarzin a reoc'h!

22 "Eüruz oc'h-c'hwi, pa zeu an dud d'ho kasaad, d'hoc'h argas, d'ho tismega, da zistaoler hoc'h ano evel mézuz ablamour da Vab-an-Dén!

23 "Laouennait en deiz-ze ha tridit: setu ma vo puill ho kopr en Neñv!"

Prezegenn

Tad an neñvou, Tad ar *re* baour, ***ho pet truez ouzom.***

Salver Jezuz, c'hwi hag a ro o gwalc'h d'ar re o-deus naon, ***pedit evi-dom.***

Spered Doue, frealzer ar re a ouel, ***pedit evidom.***

Itron Varia Gergoad, ***pedit evidom.***

Sant Ouen, test euz ar *bedenn*, ***pedit evidom.***

Sant Matilin, patron ar re a zo war o zremenvan, ***pedit evidom.***

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, rei d'an oll boblou frouez an douar, ***or selaouit Aotrou Doue.***

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, rei dezo o gwalc'h a beoc'h, ***or selaouit Aotrou Doue.***

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, on derhel 'hed or buez troet war-zu ho Rouantelez, ***or selaouit Aotrou Doue.***

PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou Doue:

Roit deom ar c'hras da veza paour e gwirionez dirazoc'h, hag e c'hellim, dre ho karantez, kaoud perz en ho Rouantelez.

Dre Jezuz-Krist, or Zalver. Amen.

Kan:

1. Eüruz ar re 'zo paour a galon,
Rag dezo eo ar Rouantelez,
Eüruz ar re 'zo leun a zouster,
Rag an douar a vezo o lod.

2. Eüruz ar re o-deus da ouela,
Rag frealzet e vint ganeoc'h ;
Eüruz ar re a zervich Doue,
O gwalc'h a vezo roet dezo.

3. Eüruz ar re 'zo trugarezuz,
D'o zro e kavint trugarez,
Eüruz ar re 'zo glan a galon,
Rag int a welo gloar an Aotrou.

4. Eüruz ar re a zo tud a beoc'h,
Bugale Doue e vezint ;
Eüruz ar re 'c'houzañv 'vid Doue,
Rouan-telez Doue a vo dezo.

²¹ Heureux vous qui avez faim maintenant : vous serez rassasiés !
Heureux, vous qui pleurez maintenant : Vous rirez !

²² Heureux êtes-vous quand les hommes vous haïssent et vous repoussent, quand ils insultent et rejettent votre nom comme méprisable, à cause du Fils de l'homme.

²³ Ce jour-là soyez heureux et sautez de joie, car votre récompense est grande dans le ciel.

Père des cieux, père des pauvres, ***prends pitié de nous***
Seigneur Jésus, qui rassasie les affamés, ***prends pitié de nous***
Esprit de Dieu, consolateur des affligés, ***prends pitié de nous***

Notre Dame de Kergoat, ***priez pour nous***
Saint Ouen, témoin de la prière, ***priez pour nous***
Saint Mathurin, patron des agonissants, ***priez pour nous.***

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de donner à tous les peuples les fruits de la Terre, ***de grâce écoute-nous***

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de les rassasier de ta paix, ***de grâce écoute-nous,***

Pour qu'il te plaise, Seigneur, d'entretenir notre vie dans l'espérance du royaume, ***de grâce écoute-nous.***

Prière :

Nous te prions Seigneur :

Donne-nous d'être vraiment pauvres devant ta face,

Nous pourrons par ton amour, posséder le Royaume

Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

Chant : HEUREUX

1. Heureux ceux qui ont le coeur pauvre :
Le royaume des cieux est à eux.
Heureux les doux :
Ils posséderont la terre.

2. Heureux ceux qui pleurent :
car ils seront consolés par Toi.
Heureux ceux qui servent Dieu,
Ils seront rassasiés.

3. Heureux les miséricordieux :
Ils obtiendront miséricorde.
Heureux les coeurs purs :
Car ils verront Dieu.

4. Heureux les hommes de paix :
Ils seront fils de Dieu.
Heureux ceux qui souffrent pour Dieu
Le royaume des cieux est à eux.



(Kartenn-Post Levraoueg Lanveveneg)

10VED STASION : SANT RONAN (Plas ar C'horn)

Allelouia, allelouia, allelouia! “Eüruz oc’h, Gwerhez Vari, ahanoc’h eo bet ganet ar C’hris, or Zalver hag on Doue”.

AVIEL: MAZE 1, 18-25

¹⁸ Ganedigez Jezuz Krist a c’hoarvez evel-henn:

Dimezet eo Mari, e vamm, da Jozef, med araog dezo beva er memez ti, e teu da veza dougerez dre c’halloud ar Spered Santel. ¹⁹ Jozef, he fried, pa z’eo eun den just ha ma ne fell ket dezañ he diskulia, a zo o klask d’he c’has diwar e dro dre guz...²⁰ P’ema o trei an dra-ze en e benn, setu eun êl d’an Aotrou o para dirazañ dre huñvre hag o lavared dezañ: “Jozef-mab-David, arabad dit kaoud aon da gemer ganit Mari da bried, rag euz ar Spered Santel eo ar vuhez ganet enni! ²¹ Genel a raio eur Mab, ha dezañ e roi an Ano a Jezuz, rag Eñ eo a zalvo ar Bobl euz he fehejou!” ²² Kement-se a c’hoarvez evid ma vo sevenet ar pezh e-neus lavaret an Aotrou dre ar Profed:

²³ “Setu ar Werhez o vond da veza dougerez ha da c’henel eur Mab;” Dezañ e vo roet an Ano a ‘Emmanuel’ da lavared eo ‘Ganeom ema Doue!’...”

²⁴ Savet euz e gousk, e ra Jozef evel m’e-neus êl an Aotrou kemennet dezañ: gandañ e kemer e wreg en e di, ²⁵ hag he mired gwerhez a ra beteg an deiz dezi da c’henel eur Mab, hag eñ a ro dezañ an Ano a ‘Jezuz’.

10ÈME STATION : SAINT RONAN

Plas ar C’horn

Alleluia, alleluia, alleluia “Tu es heureuse, Vierge Marie, de toi s’est levé le soleil de justice, le Christ notre Dieu.”

EVANGILE DE JÉSUS-CHRIST SELON SAINT MATHIEU I 18-25

¹⁸ Voici qu’elle fut l’origine de Jésus-Christ. Marie, la mère de Jésus, avait été accordée en mariage à Joseph; or avant qu’ils aient habité ensemble, elle fut enceinte par l’action de l’Esprit Saint. ¹⁹ Joseph, son époux, qui était un homme juste, ne voulait pas la dénoncer publiquement; il décida de la répudier en secret. ²⁰ Il avait formé ce projet, lorsque l’ange du Seigneur lui apparut en songe et lui dit : “Joseph, fils de David, ne crains pas de prendre chez toi Marie, ton épouse : l’enfant qui est engendré en elle vient de l’Esprit Saint; ²¹ elle mettra au monde un fils, auquel tu donneras le nom de Jésus (c’est-à-dire le Seigneur sauve), car c’est lui qui sauvera son peuple de ses péchés.”

²² Tout cela arriva pour que s’accomplît la parole du Seigneur prononcée par le prophète : ²³ *Voici que la Vierge concevra et elle mettra au monde un fils, auquel on donnera le nom d’Emmanuel, qui se traduit : “Dieu-avec-nous”*.

²⁴ Quand Joseph se réveilla, il fit ce que l’ange du Seigneur lui avait prescrit : ²⁵ il prit chez lui son épouse, mais il n’eut pas de rapports avec elle; elle enfanta un fils, auquel il donna le nom de Jésus.

(Kartenn-Post Levraoueg Lanveveneg)



Jezuz-Krist, mab David, *ho pet truez ouzom.*
Jezuz-Krist, mab ar Werhez Vari, *ho pet truez ouzom.*
Jezuz-Krist, gwir Vab Doue, *ho pet truez ouzom.*

Itron Varia a druez, *pedit evidom.*
Itron Varia ar wir Zikour, *pedit evidom.*
Sant Ronan, eskob en ano an aviel, *pedit evidom.*
Sant Ronan, ermit, dre nerz an aviel, *pedit evidom.*
Sant Ronan, gwallgaset ablamour d'an aviel, *pedit evidom.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, heñcha an oll boblou etrezeg ho sklêrijenn, *or selaouit Aotrou Doue.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, rei d'hoc'h Iliz Sent evid or bed nevez, *or selaouit Aotrou Doue.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, selaou or pedennou, *or selaouit Aotrou Doue.*

PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou Doue:

Deuet da veza den, ho-peus kemeret perz en on istor:

Grit ma ouezim digemer mister ho karantez,

C'hwi hag a vev gand an Tad hag ar Spered Glan, a oll-viskoaz da virviken. Amen.

An Aotrou Doue ganeoc'h! **R/ Ha gand ho spered!**
Or c'halon d'an uhel! **R/ Troet eo war-zu Doue!**
Lavarom bennoz da Zoue, on Aotrou! **R/ Just ha santel eo!**

Santel, Santel, Santel, an Aotrou Doue, Mestr ar béd!
Leun eo gand ho kloar an neñv hag an douar, hozanna e barr an neñvou! **Santel...**
Benniget an Hini a zeu en ano Doue, hozanna e barr an neñvou! **Santel...**

Araog ar gorreou: War ar bara, ar gwin, digasit ho Spered. *(Sur le pain et le vin, envoie ton Esprit.)*

Goude ar gorreou: Gloar deoc'h c'hwi maro 'vidom, gloar deoc'h c'hwi Jezuz; gloar deoc'h c'hwi savet da veo, gloar deoc'h c'hwi: gloar deoc'h c'hwi, deuit endro, bezit ganeom, hirio ha beteg tarz an deiz! *(Gloire à toi, mort pour nous, gloire à toi, Jésus, gloire à toi ressuscité, gloire à toi; gloire à toi, reviens, sois avec nous, aujourd'hui et jusqu'à l'aube!)*

Warnom bodet amañ, digasit ho Spered! *(Sur nous, ici rassemblés, envoie ton Esprit)*

Drezañ ha gantañ hag ennañ, AMEN

Deoc'h C'hwi, Doue on Tad oll-c'halloudeg a-unan gand ar Spered Glan AMEN
Peb enor ha peb gloar a oll-viskoaz da virviken. AMEN!

(Par Lui, avec Lui et en Lui, à Toi Dieu le Père Tout-puissant, dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute gloire pour les siècles des siècles. Amen!)

Ar Bater hag ar Gomunion *(Le Notre Père et la communion)*

On Tag hag a zo en neñv,
Hoc'h Ano bezet santelleet,

Jésus-Christ, Fils de David, *prends pitié de nous*
Jésus-Christ; Fils de Marie, *prends pitié de nous*
Jésus-Christ, vrai Fils de Dieu, *prends pitié de nous.*

Notre-Dame de Pitié, *priez pour nous*
Notre Dame du Bon secours, *priez pour nous*
Saint Ronan, évêque au nom de l'Evangile, *priez pour nous,*
Saint Ronan, ermite, par la force de l'Evangile, *priez pour nous,*
Saint Ronan, persécuté à cause de l'Evangile, *priez pour nous.*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de conduire tous les peuples à ta lumière, *de grâce écoute-nous,*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de donner à ton Eglise des Saints pour ce monde nouveau, *de grâce écoute-nous,*

Pour qu'il te plaise, Seigneur, d'exaucer nos prières, *de grâce écoute-nous.*

Prière :

Nous te prions Seigneur :

Venu en notre chair, tu es entré dans notre histoire :

Donne-nous d'être accueillants au mystère de ton amour

Toi qui vis avec le Père et l'Esprit Saint

Pour les siècles des siècles. Amen.



41. HOE'ONAN

Grand pardon de la Trinité ayant lieu sous les Arcs, les 27 et 28 août 1904. Au 1er plan, devant le sanctuaire.

**Ho Rouantelez deuet deom,
Ho polontez bezet grêt war an douar evel en neñv.
Roit deom hirio or bara pemdezieg;
Pardonit deom or pehejou, evel ma pardonon d'ar re o-deus manket ouzom;
Ha n'on lezit ket da goueza en tentadur,
Med on diwallit diouz an droug.
Deoc'h ar Rouantelez, Aotrou Doue,
Deoc'h peb galloud ha peb gloar da virviken. Amen.**

Peoc'h or Zalver ra vo bepred ganeoc'h! **R/ Ha gand ho spered!**
(Que la Paix du Seigneur soit toujours avec vous!)

Oan Doue a zilam pehed ar béd! **R/ Ho pet truez ouzom!**
Oan Doue a zilam pehed ar béd! **R/ Ho pet truez ouzom!**
Oan Doue a zilam pehed ar béd! **R/ Roit deom ar peoc'h!**
(Agneau de Dieu qui enlève le péché du monde, prends pitié de nous, donne-nous la paix!)

Setu Oan Doue, an hini a zilam pehed ar béd!
**R/ Va Doue, n'on ket dñ e teufec'h beteg ennon,
med lavarit eur gér hepkén, hag e vin pareet!**
(Voici l'Agneau de Dieu qui enlève le péché du monde R/ seigneur, je ne suis pas digne de te recevoir, mais dis seulement une parole et je serai guéri.)

Kan ar gomunion: Deut va Doue

D: Deut va Doue, deut da rén em c'halon, deut d'am maga dre ar gomunion.
1- Va ene paour a zo ouz ho kortoz, va Zalver, evel an douar yen skarnilet gand gwall-amzer.
2- Mar deo gwir ho komzou, C'hwi a vezo d'am ene glao dous an abardaez pe glizennig ar beure.
3- C'hwi eo ar pastor mad, me an danvad dianket: edon 'kreiz ar bleizi hag hoc'h-eus va diboaniet.
4- Rak-se 'ta va Jezuz, me 'zeu da glask ho panked, 'vel ma réd ar c'haro d'ar feunteun en e zehed.

Venez, mon Dieu, régner en mon cœur, venez me nourrir de la communion.

1- Ma pauvre âme vous attend, mon Sauveur, comme une terre froide et desséchée.
2- Si vos paroles sont vraies, vous serez pour mon âme la douce pluie du soir, la légère rosée du matin.
3- Vous êtes le bon pasteur, je suis la brebis perdue: j'étais parmi les loups; vous m'avez tiré de peine.
4- Aussi, mon Jésus, je me présente à votre banquet, comme le cerf assoiffé vers la fontaine d'eau vive.

Kan:

**D: Sant Ronan, or patron,
Ni ho ped a galon
Mirit en an' Doue
Or c'horv hag on ene.**

1- Kaer eo diouz ar mintin
Ar gliz er parkeier
Kaer ho pennoz divin
Warnom e peb amzer.

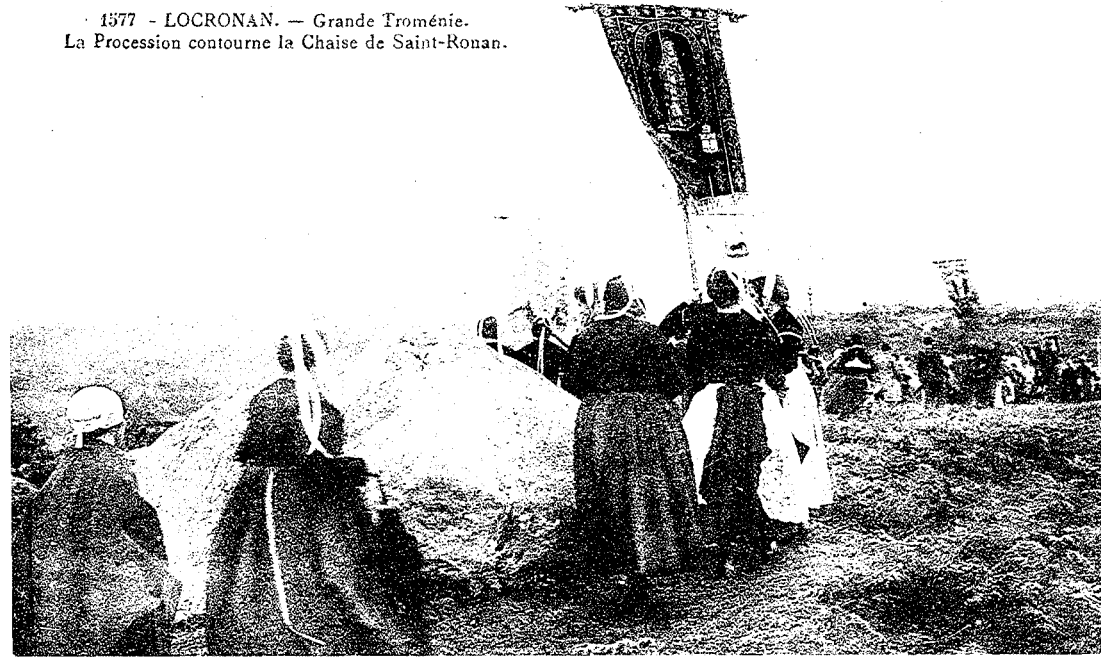
2- Ar pinvidig, ar paour
Amañ 'zo daoulinet;
Elec'h danvez hag aour
Dezo roit eürusted

3- Roit ive 'vel gwechall
Yehed d'ar glañvourien
Deuit ato d'on diwall
Ouz ar vrec'h, ar vosenn.

4- Bleizi 'zo bet gwelet
Tro-war-dro d'ho lochenn;
Bleizi 'zo kounnaret
Ouzom, ouz or c'hredenn.

5- An anevaled gouez
Pell diouzoc'h a dehe
Hag ar bed didruez
Trec'h ve d'ho pugale ?

1377 - LOCRONAN. — Grande Troménie.
La Procession contourne la Chaise de Saint-Ronan.



Ar gazegevën, 'lec'h ma veze gwechall goz lidou a frouezusted, a zo deuet da veza Kador sant Ronan.
La "jument de pierre", lieu de rites de fécondité autrefois, est devenue au fil des siècles la chaise de saint Ronan.

Chant :

**R : Saint Ronan, notre patron
Nous vous prions de coeur.
Gardez, au nom de Dieu,
Notre corps et notre âme.**

(Kartenn-Post Levraoueg Landevenneg)

1. Belle est au matin
La rosée sur nos champs.
Belle votre bénédiction
Sur nous tous, en tout temps.

2. Le riche ou le pauvre
Sont ici à genoux
Au lieu de biens et d'or
Donnez-leur le bonheur !

3. Donnez comme naguère
La santé aux malades.
Préservez-nous sans cesse
De la vermine et de la peste.

4. Des loups ont apparu
Autour de votre hutte.
Des loups cruels aussi
Assaillent notre foi.

5. Les bêtes sauvages
Au loin vous fuyaient :
Et le monde sans merci
Confondrait vos enfants ?

6. Non, non, car votre coeur
Jamais ne fut glacé.
Le pouvoir de notre patron
Jamais ne fut contraint.

6- Nann, nann rag ho kalon
Morse n'eo bet sklaset
Nann galloud or patron
Morse ne ve berreet.

11^{VE}D STASION : SANT TELO (Kroaz Beulieg)

Allelouia, allelouia, allelouia! “Eüruz ar zervicherien a vo kavet war-veill gand o mestr pa zistroio”.

AVIEL: LUKAZ 12, 35-40

HEÑVEL OUZ TUD O C'HORTOZ O AOTROU!

³⁵ “Ra jomo gourizet ho kroaz-lêz hag entanet ho lampou! ³⁶ Ha c’hwi, bezit heñvel ouz tud o c’hortoz o Aotrou pa zistroio euz al Lein-Eured, dezo da zigeri dezañ kerkent ha ma skoio! ³⁷ Eüruz ar zervicherien-ze, ma tegouez d’ar Mestr o c’havoud dihun pa zistroio! Me ’lavar deoc’h: lakaad a raio e c’houriz, ober dezo mond ouz taol hag o zervicha o vond euz an eil d’egile! ³⁸ Ha ma tegouez d’an eil pe d’an trede beilladenn, ha m’o c’hav evel-se, eüruz an dud-ze!”

³⁹ “Deoc’h gouzoud kement-mañ: ma ouezfe mestr an ti da bed eur e teufe al laer, ne lezfe ket toulla e di! ⁴⁰ C’hwi ive, bezit prest, rag d’an eur na gav ket deoc’h e teuio Mab-an-Dén!”

Prezegenn

Salver Jezuz, on esperañs, *ho pet truez ouzom.*
Salver Jezuz, kenta ganet a-douez ar re varo, *ho pet truez ouzom.*
Salver Jezuz, skeudenn an Doue na weler ket, *ho pet truez ouzom.*

Itron Varia ar Porzou, c’hwi hag a veill war or c’heriou, *pedit evidom.*
Itron Varia ar wir Zikour, *pedit evidom.*
Sant Filiber ha sant Telo hag an oll re a veill er bedenn, *pedit evidom.*

’Vid ma plijo ganeoc’h, Aotrou Doue, rei deom nerz da zevel eur bed a justis hag a beoc’h, *or selaouit Aotrou Doue.*

’Vid ma plijo ganeoc’h, Aotrou Doue, rei deom nerz da c’hortoz ho tistro en eur veilla er bedenn, *or selaouit Aotrou Doue.*

’Vid ma plijo ganeoc’h, Aotrou Doue, rei d’an Anaon an diskuiz peurbaduz, *or selaouit Aotrou Doue.*

PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou Doue:
Grit ma chomim divrall en or feiz,

11^{ÈME} STATION : SAINT THÉLEAU Croix Beuliec

Alleluia, alleluia, alleluia “Heureux ces serviteurs que le maître à son arrivée trouvera en train de veiller”

EVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT LUC : XII 35-40

³⁵ Restez en tenue de service, et gardez vos lampes allumées. ³⁶ Soyez comme des gens qui attendent leur maître à son retour des noces, pour lui servir dès qu’il arrivera et frappera à la porte. ³⁷ Heureux les serviteurs que le maître, à son arrivée, trouvera en train de veiller. Amen, je vous le dis : il prendra la tenue de service, les fera passer à table et les servira chacun à son tour. ³⁸ S’il revient vers minuit ou plus tard encore et qu’il les trouve ainsi, heureux sont-ils ! ³⁹ Vous le savez bien : si le maître de maison connaissait l’heure où le voleur doit venir, il ne laisserait pas forcer sa maison. ⁴⁰ Vous aussi, tenez-vous prêts : c’est à l’heure ou vous n’y penserez pas que le Fils de l’homme viendra.”

Seigneur Jésus, notre espérance, *prends pitié de nous*
Seigneur Jésus, premier né d’entre les morts, *prends pitié de nous,*
Seigneur Jésus, image du Dieu invisible, *prends pitié de nous.*

Notre Dame des Portes, qui veille sur nos cités, *priez pour nous*
Saints Philibert et Thélauc et tous ceux qui veillent dans la prière, *priez pour nous.*

Pour qu’il te plaise, Seigneur, de nous engager à bâtir un monde de justice et de Paix, *de grâce écoute-nous.*
Pour qu’il te plaise, Seigneur, de nous faire attendre ton retour, en veillant dans la prière, *de grâce écoute-nous*
Pour qu’il te plaise, Seigneur, d’accorder aux fidèles défunts le repos éternel, *de grâce écoute-nous.*

Prière :
Nous te prions Seigneur :
Donne-nous de rester
fermes dans la foi, et vigi-
lants dans notre espéran-
ce,
Jusqu’au retour de ton
Fils notre Seigneur.
Amen.



Lochenn sant Herbot, gwechall goz.

(Kartenn-Post Levraoueg Landevenneg)

ha war evez en on esperañs
beteg distro Jezuz, ho Mab hag on Aotrou, a vev ganeoc'h ha gand
ar Spered Glan a oll-viskoaz da virviken. Amen.

**Kan D/ Eienenn an dour beo a redo vid atao
Levenez a c'hwezo Mab an dén a deu en-dro !**

1. E péb kalon a glask bepréd
Ar wirionez
E péb kalon a had er béd
Ar garantez,
E tiruill an dour beo.

2. E peb kalon a zao bepréd
Gand 'n dud nahet
E peb kalon a ro d'ar béd
Eun tamm kened
E tiruill an dour beo.

3. E péb kalon a vev bepréd
Ar baourentez
E péb kalon a stourm er béd
Vid ar vuez
E tiruill an dour beo.

4. E péb kalon a vag bepréd
Soñjou a beoc'h
E peb kalon a lak ar béd
Da gana deoc'h
E tiruill an dour beo.

Chapeled a c'hloar.

12VED STASION : SANT MAORIZ (Kroaz Keben)

**Allelouia, allelouia, allelouia! "Kement hini e-no dilezet pep tra evid
dond d'am heul a resevo da lod ar vuez peurbaduz".**

AVIEL: MAZE 19, 27-29

PETRA E VEZO DEOM-NI ETA ?

²⁷ Respont a ra neuze Pèr hag e lavar dezañ: "Setu m'on-eus-ni
lezet pep tra evid hoc'h heulia! Petra a vezo deom-ni eta ?"

²⁸ Jezuz avad a lavar dezo: "Evid gwir e lavaran deoc'h: c'hwi hag
ho-peus va heuliet, da Zeiz ma vo neveseet pep tra, pa azezo Mab-an-
Den war e drôn a-c'hloar, c'hwi ive a azezo war zaouzeg trôn evid
barn Daouzeg Meuriad Izrael! ²⁹ Ha kement-hini e-no dilezet tiez, pe
vreudeur, pe c'hoarezed, pe dad pe vamm, pe wreg pe vugale, pe bar-
keier, ablamour d'am Ano, a resevo kant kwech muioc'h, hag e-no
buez peurbaduz da lod-hêrez!"

Prezegenn

Tad kantvejou ar béd, **ho pet truez ouzom.**
Jezuz-Krist, azezet en tu dehou da Zoue, **ho pet truez ouzom.**
Spered Santel, sklêrijenn ha gloar Doue, **ho pet truez ouzom.**

**Chant : R/ La source d'eau vive coulera pour toujours
La joie soufflera, le fils de l'Homme revient !**

1. Dans tout coeur qui cherche toujours la vérité,
Dans tout coeur qui sème au monde l'amour,
L'eau vive déferlera.

2. Dans tout coeur qui se lève toujours
avec ceux que l'on nie,
Dans tout coeur qui donne au monde
un peu de beauté, déferlera l'eau vive.

3. Dans tout coeur qui vit toujours la pauvreté,
Dans tout coeur qui lutte au monde pour la vie,
Déferlera l'eau vive.

4. Dans tout coeur qui nourrit toujours
des pensées de paix,
Dans tout coeur qui fait que le monde vous chante,
Déferlera l'eau vive.

Mystère glorieux.

12ÈME STATION : SAINT MAURICE Croix Keben

**Alleluia, alleluia, alleluia "Tout homme qui aura tout quitté pour me
suivre aura en héritage la vie éternelle."**

EVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT MATHIEU XIX 27-29

²⁷ Pierre prit la parole et dit à Jésus : "Voilà que nous avons tout quitté pour te
suivre : alors, qu'est-ce qu'il y aura pour nous ?" ²⁸ Jésus leur déclara : "Amen,
je vous le dis : quand viendra le monde nouveau, et que le Fils de l'homme sié-
gera sur son trône de gloire, vous qui m'avez suivi, vous siégerez vous-même
sur douze trônes pour juger les douzes tribus d'Israël. ²⁹ Et tout homme qui aura
quitté à cause de mon nom des maisons, des frères, des soeurs, un père, une
mère, des enfants, ou une terre, recevra beaucoup plus, et il aura en héritage la
vie éternelle.

Père des siècles du Monde, Seigneur Dieu, **prends pitié de nous**
Seigneur Jésus, assis à la droite de Dieu, **prends pitié de nous,**
Esprit Saint, lumière et gloire de Dieu, **prends pitié de nous.**

Notre Dame du Rosaire, **priez pour nous,**
Notre Dame de Lorette, **priez pour nous,**
Notre Dame de Treguron, **priez pour nous,**
Saint Pierre, apôtre et premier pape, **priez pour nous,**
Saint Maurice, Saint Thurien et Saint Thégonnec qui ont tout laissé pour le Christ,
priez pour nous.

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de nous donner la liberté des enfants de Dieu, **de**

Itron Varia ar Rozera, *pedit evidom.*

Itron Varia Loreta, *pedit evidom.*

Itron Varia Dreguron, *pedit evidom.*

Sant Per, abostol ha pab kenta, *pedit evidom.*

Sant Maoriz, sant Turien ha sant Tegoneg, hag o-deus dilezet pep tra evid ar C'hrist, *pedit evidom.*

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, rei deom frankiz bugale Doue, or selaouit Aotrou Doue.

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, staga or c'halon ouz ar madou gwirion nemeto, or selaouit Aotrou Doue.

'Vid ma plijo ganeoc'h, Aotrou Doue, rei deom perz e eritaj ar zent er sklêrijenn, or selaouit Aotrou Doue.

PEDENN:

Ho pedi a reom, Aotrou Doue:

Grit ma vo hoc'h Iliz test ahanoc'h e-touez an dud, o c'hortoz ar bed da zond, c'hwi hag a vev a oll-viskoaz da virviken. Amen.

Kan: D/ Magnificat ! Joa d'an dud vad !

Kanom, kanom Doue on Tad.

1. Meuleudi d'an Aotrou Doue
Gand levenez 'trid va ene ;
Gand karantez e-neus sellet
Ouz izelded eur plac'h a feiz
Ha da viken poblou ar béd
A vennigo eur plahig kêz.

2. Burzudou braz 'neus grêt 'vidom
Doue Santel dre e c'halloud
E garantez a dreuz ar béd
En em zispak evidom toud
Hag a bado dreist ar stered
E kalonou an dud a beoc'h.

3. Dre nerz e zorn an dud lorhuz
Zo izellêt beteg douar ;
Ar re vian a ouel e kuz
A dañv eur joa bepréd leun-barr
Ar re 'veve dindan an naon
Biken bremañ n'o dezo aon.

4. Diwall a ra bemdez e bobl.
E peb amzer dre garantez ;
E bromesaou 'zo 'vid an oll
Evid péb dén e vadelez ;
Da virviken meulom an Tad
Ar Mab hag ar Spered Santel..

Chapeled a c'hloar.

**D: Sant Ronan, or patron, Ni ho ped a galon
Mirit en an' Doue Or c'horv hag on ene.**

7- Evid gloar hoc'h ano
Diredit d'or sikour
Kasit pell diouz ho pro
Kasit an enebour.

8- Ma n'or zelaouit ket
Ni yelo d'an daoulin
'Vid en em glemm bepréd
Dirag sant Kaourintin.

10- Oll epad or bue
Ni ho pedo laouen
Da c'hedal mond d'an neñv
D'ho meuli da viken.

grâce écoute-nous

Pour qu'il te plaise, Seigneur, d'attacher nos coeurs aux seuls biens véritables, *de*

grâce écoute-nous

Pour qu'il te plaise, Seigneur, de nous donner part à l'héritage des Saints dans la lumière, *de grâce écoute-nous.*

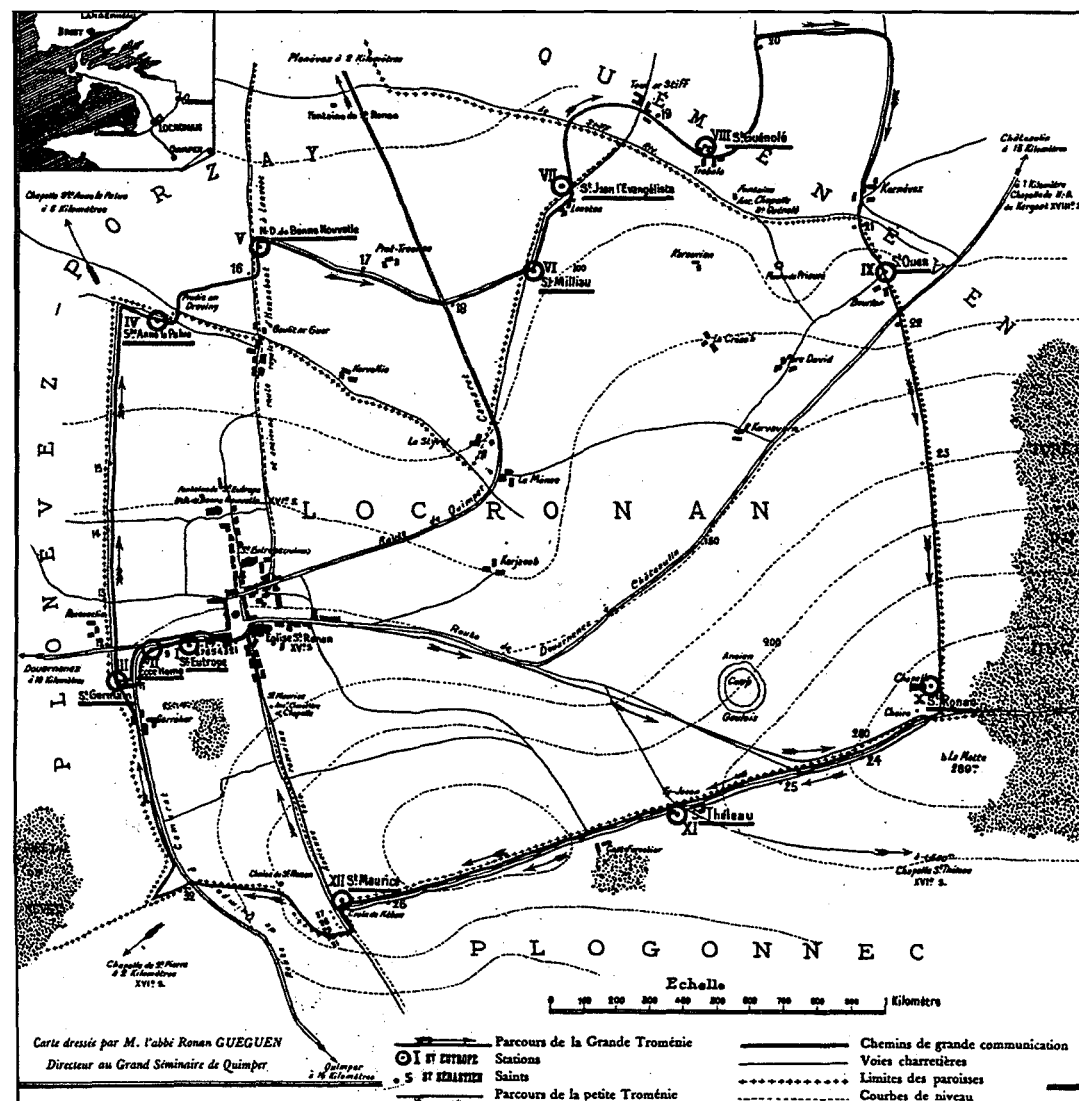
Prière :

Nous te prions Seigneur :

Donne à ton Eglise de témoigner de Toi, parmi les hommes

Dans l'attente du monde qui vient

Toi qui vis et règnes pour les siècles des siècles. Amen.



Mond...



Ha dond en-dro...



MINIHI-LEVEZEZ, 29800 Tréflévenez Tel: 02 98 25 17 66 Fax: 02 98 25 17 49
Rener: Job an Irien. Postel: joseph.ieren@wanadoo.fr Koumanant Bloaz: **40** Euros.

NH 103 - N° ISSN : 1148-8824

Achevé d'imprimer sur les presses de CLOITRE Imprimeurs en juin 2007 - Dépôt légal n° 2538